结束访

缅应邀

对

泰国

进

行

国

事

RENMIN RIBAO

# 新华社曼谷3月11日电 (记者杨木)中华人民共和 国主席李先念今天到达泰国 首都曼谷、对泰国进行为朋 五天的国事访问,受到五十 万人卖道热烈效应。

正当中泰建交十周年的 时候,李主席和夫人应泰国 国王普密蓬·阿杜德的盛情 激请访泰, 引起此间政界, 人 民及舆论界的特别重视。人们普遍认为,李主席这次访 泰将把中泰两国人民传统的

友好关系推向一个新高潮。 李主席在此间的空军机 场上发表的书面讲话说:"中 泰两国是亲密友好的近邻, 两国人民在长期的交往中结 成了深厚的友谊。建交十年 来,中泰两国人民的传统方 谊与两国友好合作关系得到 了全面迅速的发展。""我这 "我这

验。" 変先令主席ー行品在访问緬甸ラ后干今天

上午十时抵达曼谷的。当李先念主席和夫人林 佳楣走下飞机舷梯时,泰国国王普密蓬·阿杜 值。在工程的,李固国工宣监建。问社 德。在工籍性集拉隆功、公主诗琳通以及总理 炳・廷素拉暖陪同下,迎上前去同李主席热烈 握手。国王对李主席及夫人的来访表示热烈欢 场 ill.

陪同李主席及夫人前来访问的国务委员姬 鹏飞,外交部副部长刘述卿及中国人民解放军 副总参谋长徐信、对外经济贸易部副部长吕学 俭等同机到达。

今天,在新建的宏伟的空军机场上, 两国国旗迎着热带晨风飘扬。到机场迎接的 还有穿着白色礼服的枢密院主席讪耶·探玛 塞、国会主席乌吉・蒙空那温、大理院院长



李先念主席抵达曼谷进行国事访问, 泰王国国王普密蓬 阿杜德前往机场迎接。 新华社记者 崔宝林摄

屏育・提拉尼滴、副总理巴蜀・順他兰恭、外 交部长西提・沙卫西拉以及其他军政高级官

中国及其他国家驻泰使节、泰中友协代表

1985年3月 12 星期二

フガ年末日井 北京地区天气预报

白天 晴间多云 风向 北 风力 一、二级 转四五级

转四五级 夜间 晴 风向 北 风力 三、四级 转一、二级 最高 11℃ 最低 零下5℃

(代号1-1)

及泰华社团负责人也到机场欢迎。 从空军机场到大王宫的二十五公里路途 中,夹道欢迎的工人、学生、机关工作人员及 社会团体会员们挥动泰中国旗,不断欢呼"猜 育"(万岁)。当李主席到达胜利纪念碑及潘华桥 畔新搭起的迎宾亭时,群众的欢迎场面更加热 烈。在红顶飞檐的亭子里,曼谷市长阿沙·密沙旺致欢迎词后向李主席赠送象征开启曼谷城 门的一把钥匙。

李丰席在致答词中说: 曼谷是一座历史名 李王师任叔各同中院: 受付是一座历史石 城和现代化城市, "我有机会访问曼谷这座名城 并亲身感受她对中国人民的深情厚谊而感到非 常高兴。"

十一时半, 国王、王储及公主陪同李主席 夫妇抵达大王宫国宾馆。

蒙空那温、副总理巴蜀・順

前总理克立等社会名流也出席

李先念主席的随行人员也 应激出席了宴会

## 理想纪律是改革的保证

邓小平同志在全国科技工作会议上的讲话指出, 一靠理想, 二黎纪律,才能团结起来,建设有中国特色的社会主义。十一届 三中全会以来,中央领导同志多次这样告诫我们。认真学习和 思考小平同志的这个讲话,对于坚定不移地进行经济体制改 ,对于搞好第二期整党,对于把中国建设成社会主义的现代 [家, 具有深远的意义。 早在四年以前, 小平同志就指出: "党和政府愈是实行各项

经济改革和对外开放政策,党员尤其是党的高级负责干部、就 愈要高度重视、愈要身体力行共产主义思想和共产主义道德。 在建设物质文明的同时,建设社会主义精神文明,使我国各族 人民都成为有理想、讲道德、有文化、守纪律的人民, 这是党 和政府坚定不移的主张。现在特别强调理想和纪律的重要,我们认为,是针对当前部分同志中出现的理想淡漠、纪律松弛的 现象提出来的、是为了克服和纠正一些糊涂观念和错误做法。 保证经济体制改革的顺利进行。 我们正在进行的改革,是建设社会主义的现代化国家,进

我们正在进行的效率,是接收社会主义的现代化国家,进 而实现共产主义远大理想的勇敢的实践。《中共中央关于经济体 制改革的决定》说得限清楚,改革是为了"建立起具有中国特 色的。充满生机和活力的社会主义经济体制,促进社会生产力 好金属",是要使国家富强起来,人民富裕起来。在新民主主义 学命时期,推断三座大山是为共产主义理想而奋斗;在进行现 代化建设的今天,实现翻两番的奋斗目标,使全国人民共同富 格起来,也是为共产主义理想而奋斗。改革是复杂的、艰巨的 而是本, 它是力水。上人生感用可可以干皮及水川水下间 事业,一个立志改革的人,更有为崇高增越教身的精神;一个 沒有理想的人,或是一个空读理想的人,不可能自爱地,勇敢地 投身于改革的事业。当前,检验一个共产党员是否有共产主义 理想的重要标志,就是看他是否按照党的十二届三中全会的

联政府和苏联人民致以深切的哀悼,并年科主席不幸逝世,谨问苏联最高苏维埃主席团康• 0. 苏联最高苏维埃主席团康• 0. 苏联最高苏维埃主席团康• 0.

并维乌 请埃·

明 英・契 他 苏 尔

两国关系在各个方面都能得到进一次的共同努力,我们两国关系在许多方的共同努力,我们两国关系在许多方的共同努力,我们两国关系在许多

我们两国关系在许多领域都是

尔

年

逝

卌

《决定》,坚定不移地走改革之路,为祖国富强、人民富裕而贡 献自己的一切。

改革是决定中国命运的关键性的壮举, 只能搞好, 不能搞坏。中央领导同志为此曾多次强调要"慎重初战, 务求必胜"。 现在看来、全国大多数地区和部门是慎重的、工作是做得好的。 但是,也有少数部门和单位自行其是,只顾为本单位甚至个人 谋私利,不惜损害国家和人民的利益,甚至把中央的三令五申 当作耳边风,在改革的名义下,采用不正当的手段,捞油水, 发横财。谋私利,是当前出现的各种不正之风的通病。这样做, 完全背离了全心全意为人民服务的宗旨,哪里还读得上什么远 大理想?改革的归宿是全国人民共同富裕,这就是方向,这就 是大局。任何偏离方向、危害大局的行为,都是背离共产主义 理想和道德的。 纠正新形势下的不正之风, 保障改革的顺利进行, 要进行

理想教育,同时强调遵纪守法。守纪律的最高标准是执行党和 国家的政策法令。有一种观点认为:只要钱不装到自己腰包里, 干什么都可以。这种看法是错误的。钞票没有装进私囊,而是 进了单位的"小金库",性质当然有所不同,但对国家和人民的 危害并无两样。我们的纪律是自觉的纪律,建立在全心全意为 运大理想奋斗、献身的基础上,所以多数同志都能自觉地遵守。 纪律是搞好改革、实现四化的保障,对极少数背弃理想、目无 法纪的人来说, 它又具有极大的强制性。每一个党员, 每一一干部, 希望改革成功、国富民强, 就要自觉地做守纪律的模范。

中国共产党人和中国人民历来是讲理想, 讲纪律的。理想 指引改革的方向,纪律保证改革的实施。靠理想、靠纪律,按照十二届三中全会的《决定》去做,我们的改革一定能成 功。

## 李 先 彭 真 唁 契尔年科 契

戈尔巴乔夫

期间从一人 间)去世,终年七十四岁。 因患重病于三月十日十九时二十分。 苏联最高苏维埃主席团主席康·乌· 长会议今天发表公告,宜布苏井中央委员会、苏联最高苏维埃中央委员会、苏联最高苏维埃中 勃列日涅夫等苏联三位最高领导人先后《一九八二年十一月以来的两年零四个月 一九八二年十一月世,终年七十四岁。

苏

联

领

导

契

科

逝

戈尔巴乔夫当选为苏共

夾 病

## 普密蓬·阿杜德国王盛宴李主席

记者杨木)泰国国王普密蓬 阿杜德今晚在集功达王宫举

欢

迎

接

行盛大宴会欢迎中华人民共和 国主席李先念和夫人林佳楣。 除了在国外的王太后及王 后外,其他王室成员都出席了

宴会。西提外长对新华社记者 "国王和王室成员今天如此 隆重而热情地接待一个外国元 首,这是前所未有的。泰国为 有中国这样一个伟大的朋友而 感到高兴,我们是真朋友!今 十万人夹道欢迎,这也是空前

据新华社曼谷3月11日电 的,因为我们两国人民有着深 人、国务委员姬鹏飞和夫人合 厚的感情。

晚上八时, 国王和王储、 两位公主、王姐、王储妃等人 在身穿红色制服的御林军乐队 奏出的欢迎乐曲声中在宫廷门 口迎接李先念主席和夫人。接着,国王引领中国领导人到只 为国宾开放的艺术室中观赏王 宫收藏的工艺品,其中有许多中国珍贵的艺术品。李先念主 席兴致勃勃地听着国王对这些 珍品的介绍并对泰国艺术品的

胡耀邦会见玄峻极

重申中国坚决支持金目成和朝鲜政府为缓

在展示曼谷王朝历代国王 画像的另一座大厅中, 国王为 李先念主席——介绍了参加晚 宴的泰国文武官员及一些国家 的外交使节

和李先念主席先后发表了盛贺 两国友情、表达和平友好合 作愿望的讲话(全文见第四 版)。

参加今晚宴会的有泰国总 高雅表示赞賞。接着,国王和 理炳·廷素拉暖、枢密院主席 王室成员与李先念主席和夫 训耶·探玛塞、国会主席乌吉

在宴会厅里,普密蓬国王

他兰恭和颂提·汶耶猜、外长 西提以及内阁其他成员们。 秦国海、空军总司令以及

了宴会。

赵紫阳发表讲话热情支持国际青年年活动

的家属转数诚挚的慰问。 要 次年科主席生前曾多次 重大的 损失。

一方 高领

人民代表 大会常务委员会委员长

二日 北京

## 中国青年要与各国青年加强合作 为和平和人类进步事业作新贡献

议,决定今年为国际青年年, 主题是"参与、发展、和平"。 这是一项具有建设性和长远影

本报讯 3月11日,赵紫 阳总理发表关于国际青年年书 面讲话,讲话全文如下: 年国家和社会事务,发展经济 个中国人,特别是年轻人的艰 联合国根据罗马尼亚的倡 和文化、促进社会进步、维护 苦努力。 作用。

我国是世界上人口构成最 这是一项具有建设性相长远影 我国是世界上人口构成最响的活动,受到了国际社会的 年轻的国家之一,有近三亿青普遍重视和广泛响应。我代表 年人,他们是中华民族的未来,中国政府对此表示高度赞赏和 和希望。关心青年人的学习、 

中国青年要在自己的岗位 上,辛勤劳动,刻苦学习, 无前地向着祖国富强、人民富

无前地向看祖国高短、八八 Hi 裕的目标前进。 中国是一个发展中的社会 主义国家。中国青年要和广大 第三世界国家的青年加强友好 的民族经济和文化积极参与各

合作, 互相交流, 为发展各自

世界各国青年增进友谊,加强 相互了解,以各种方式争取世 界紧张局势的缓和, 使各国青 年都能在和平的环境中生活和 成长。

为庆祝国际青年年, 我国 政府有关部门和群众团体将在 今年举办包括"亚太地区青年 友好会见"等活动。我诚挚地 祝愿中国青年同亚太地区的青 年以及世界各国青年通过国际 青年年的活动,加强友好合作, 为世界和平和人类的进步事业 作出新的贡献

足

苗

木

四

旁

植

日电 一社致报

#### 记胡耀邦今天下午在会见朝鲜 劳动党中央委员、中央国际部 原遵。广泛深入地开展国际青 文化、守纪律的劳动者是我们 项社会活动。中国的青年栗和 第一副部长玄峻极时,重申中 国坚决支持金日成主席和朝鲜 民主主义人民共和国政府为缓 样,加强来往,互通情况,交 换意见。 赵紫阳向民主也门外长达利介绍情况时说

又立物和主乐。 玄峻极正率领朝鲜劳动党 政策已结出了丰硕的果实,人 中央国际部代表团在我国访 民生气勃勃,这使他们深受感 动。 玄峻极剪两次任朝鲜民主

新华社北京3月11日电 谈。

(记者顾文福)中共中央总书

主义人民共和国驻中国大使, 在中国达九年之久。今天的会 见在中南海进行。胡耀邦同他 就稳定朝鲜半岛局势、进一步 发展中朝两党两国的友好关系 等问题进行了长时间的亲切交

新华社记者

胡耀邦说,我们对中朝两 党两国关系的发展是满意的。

和朝鲜半岛局势采取的正义立场和主张

我们两党两国要象走亲戚一

胡耀邦说,我国形势发展

不错,经济形势的发展超过我 们的预期,改革的情况也很好。 但是,我们的工作不是什么都 好,出现了小风浪。这就是在 新形势下的新的不正之风。我 们采取了措施,正在加以克

中共中央对外联络部副部 长朱良、朝鲜民主主义人民共 和国驻中国大使由仁夏参加了

据新华社北京3月11日电 我国经济发展的情况时说,现 国在进行四化建设中,将继续 阳今天下午在中南海紫光图会 见也门民主人民共和国外交部 长达利博士及其一行时说,我 国经济已进入了持续、协调发 展的轨道

赵紫阳在向也门贵宾介绍

经济、文化不发达的国家。

现在是我国经济发展最好时期

为了更好地建设社会主义。我

(记者丁文)国务院总理赵紫 在可以设是几十年来我国经济 坚持公有制、坚持社会主义计 知今天下午在中南海紫光阁会 发展最好的时期。但是他指出, 划经济,立足于自力更生,同 见也门民主人民共和国外交部 尽管如此,我国现在还是一个 时又采取灵活的政策,调动一 切积极因素,发展同外国的经 赵紫阳说,我国奉行对内 搞活经济、对外开放的政策是 我国在发展经济上已收到了明 显的效果。现在的政策比较符



赵紫阳与达利握手。

新华社记者 王传国摄

合我国的实际情况.

他说,要建设好一个国家, 奉行什么样的政策,这很重 要。我们的经验是:发展中国 家在发展民族经济时走西方国 家的老路,搞资本主义,不行。 这样会造成贫富悬殊,分配不 公平;奉行过激、过"左"的 政策也不行。发展中国家取得 独立后在建设自己的国家时。 要实行适合自己国家实际情况 的政策。

赵紫阳对中也两国友好合 作关系的发展表示满意。他说, 中国将继续努力发展同民主也 门的友好合作关系。

达利对赵紫阳说,在访 问中,他看到十一年来中国确 实发生了很大变化。他对中国 向民主也门提供的支持和援助 表示感谢。 达利说,民主也门高度评

价也中两国友好合作关系并希 望进一步扩大这种关系,特别希望同中国探讨渔业和公路建 设方面的合作途径。

外交部顾问宫达非和民主 也门驻华大使沙依迪参加了会

本报讯 解放军各部队已拉开春季植树造 林的战幕。到2月底,四旁植树一百二十万多 地 挖 坑

拉种、积肥等项工作。广州军区南湾湖农场从去 年底就积极做好今春造林的准备,到2月底已 开造林七千八百亩,质量符合要求。南京军区组 织部队在三界训练场完成了一万六千多亩宜林 他的整地挖坊。 他外中原的武汉军区广大指战 地的整地挖坑。地处甲原的政区平區/八加 具寿节前后跨着瑞雪植树。该区现已挖树坑一百多万个,植树三十多万株。 在冰雪未融, 春寒尽浓的北方, 驻西北

生北、东北的部队,有的勘察规划,有的修渠 挖沟,有的整地备苗,有的举办训练班,植树 大 挖沟,有的整地备苗,有的举办训练班,植树 造林的准备工作搞得热气腾腾。兰州军区已落 实树苗二百二十二万株, 平整土地两千一百多亩, 挖沟渠二十公里。海军某基地已备好了六 千五百亩荒山造林的种子。北京、济南军区及 沈阳空军、兰州空军、北京空军等单位,为提 高绿化的质量,作好植树造林的技术保障工

作,还分别举办了绿化培训班,共培训技术骨 (谭立明) 

#### 我边防部队继续还击来犯越军

新华杜北京3月11日电 最近几天,越南军队继续向中国 云南边境进行武装挑衅。自8日夜间至今天凌晨,越军向云南 省麻栗坡县境内发射各种炮弹一万六千余发,向我边境发动不 同规模的进攻达二十多次。中国边防部队奋起自卫,给了来犯 越军以应有的还击。



本报讯 1984年城市绿化 工作取得了较好的成绩。全国 城市市区共植树一亿二千万 株,比1983年增长9.1%。种草 种花的数量,也大大增多。城 市的园林绿地面积增加,特别是小游园、街头小绿地。由于绿化效果的提高,城市的容貌 正在发生新的变化。

久抽ば市注音保护群众多 各地城市注意保护群众参加绿化活动的积极性, 因地制宜, 采取不同形式, 改变了过去那种"大哄大嗡"的现

天津组织义务植树时,采 取了出人力、出车辆、出材料、 出技术、交纳绿化费、搞承包 等多种办法。各种不同的形式, 都可以折合为完成义务植树的 工作量。结果,较好发挥了各 单位的优势,各显其长,各尽 其力。合肥市为了加速环城公 园的建设, 在统一规划设计的 方法: 植树种草栽花 目的: 绿化美化现代化

## 许多城市开始铺翠叠彩

基础上,采取分段包干的办法, 把整个公园分为十个中心、一百三十七段,十个中心由市里 负责建设, 各段则分别包给中 央、省、市所属的企事业单位 和部队负责建设。由于包干任 务明确,进展很快

扩大城市绿化视野,在大 力植树的同时, 积极发展草坪 及各种地被植物,也是近年来 城市绿化的一个特点。至1984 年底,全国城市草坪的总面积, 累计已达三千万平方米。其中 北京、沈阳等北方城市的草坪发展较快,杭州、广州等南方 城市的地被植物应用较多。为 了解决北方城市冬季草坪枯黄

形式名样 在"绿"

许多城市把园林绿化作为 始对护城河进行彻底治理, 搞好城市建设、综合整治环境 动群众清除淤泥,加深和拓宽 的一个突破口来抓。"泉城"济 河床、修复泉池、沿河绿化、

在"绿"字上多做文章

了好成绩,但是还有潜

力可挖。现在,城市要

继续击在绿化相国的前

特点,实行种养并重,

字上多做文章。

我国城市,由于历史的原因,存在着

许多缺点,诸知道路狭窄,人口密度大,房屋不规则、不整齐等。这样,就不能片面强调绿化覆盖率,尤其不能只靠种大树绿化。由于客观条件限制,如果强求一

律,会挫伤群众积极性。要在目前条件下 改善城市的生态条件,就应该充分利用

丰富的植物资源,根据群众的兴趣爱好, 发挥城市文化水平高的优势, 讲究必要的

头, 就应该根据自己的

我国城市绿化取得 花和其它地被植物。

河水清澈的环城公园, 重振泉 城风貌。沈阳市的南运河全长 有九十八个污水口,河岸道路 不畅, 乱占乱建, 环境状况很 差。去年,市里决定治理南运河,建设带状公园,在修整河 道的同时大搞绿化。现在,两岸 已种草皮五万平方米,沿河三 十至五十米宽的绿带也正在建 设之中。

绿化布局,多搞些花 式品种,坚持种养并 重。不仅要有大量的

树木、还要有草、

大城市的立面装饰和美化,有着特殊的

论是种树,还是种草、栽花,都应该根据 城市本身的特点,以小型为主。建设小型 园林绿地,与居民接近,利用率高,易吸

引群众。合肥市在城市绿化中 提出"把

园林最色引到街头",发展小型绿地,全市 人均公共绿地面积,由1981年的一点四九

平方米,上升到1984年的二点三平方米。 城市绿化, 切忌搞形式, 摆花架子, 做表面文章。根据目前的条件, 不应片面

追求大型國林工程,要注意发展中小型國 林绿地。即使街头绿地、小游园、居住区 的绿化,也应因地制宜,讲求实效,不宜太

多地建筑亭、廊、假山、喷泉等。

作用,被称为"城市中的垂直绿化"。

攀缘植物对于一些

建设一个绿树成荫、泉池喷涌

#### 新华社郑州3月11日电 绿化柔品会副主任柔品 林业部部 长杨钟在中央绿化委员会第四次全 体会议上发言时说,过去的一年是 我国全民Ⅴ各植樹运动和整个绿化 [作更加普遍深人和蓬勃发展的 他在发言中从五个方面总结了

杨钟在

夾

绿化委员会第四次全体会议

绿

化

是

建

扎

实

他在发言中从五个方面总结了 去年的绿化成绩。 一、调整和完善了林业政策、 调动了城乡群众的积极性。农村自 留山面积由二亿五千万亩扩大到四 亿亩。林业专业户由一百万户发展 到四百多万户。造林成活率也普遍 有所提高 」。 扩大了绿化视野。过去搞

绿化,对因地制宜,乔、灌、草、 花的有机结合注意不够,抓得不 好。现在情况有了新的变化。全国 薪炭林比上年增加16.5%。种植牧 草二千七百万亩,比上年增加七百万亩。陡坡退耕还林也逐步加

三. 大、中城市普遍加快了绿

建设大大加快。
五,各部门的绿化工作日益加强,人民解放军继续走在绿化祖国

运动的前头。共青团发动和组织广大青少年参加绿化祖国的活动, 规模越来越大,形式多种 多样,效果越来越好。去年全国重点煤矿造林 二十八万亩、人均造林零点一亩、中国民航除 抓好机场环境绿化外,还出动飞机,为地方飞 播造林一千二百多万亩。

杨钟说,回顾去年来的绿化工 物钾说, 回顾去井米的绿化上, 但然有发展, 有创新, 取得了显著成绩, 但也存在一些问题, 值 得引起重视, 主要是, 有的地, 县, 认为"三定"落实了, 群众会自己造林, 有放松领导的观象, 对于农民群众中有的只顾当前不顾长远, 认 为植树划不来不积极,有的怕政策变,有疑虑不愿种,有的确有实际困难等情况,缺乏有力的引导。有 设 的地方准备不足,急于求成,一哄 而上,效果不好,浮夸虚报,绿化 数字不实的现象相当严重。还有的 事 地方自留山政策不落实,责任制不 完善,有的干部甚至随意撕毁承包 业

> 这些问题必须认真加以解决 才能保证绿化运动更加健康地发

杨钟同志说,要抓紧退耕还 物种问总说, 要抓紧逐标还林。全国垦殖的陡坡地近一亿亩, 其中需要退耕还林的有三千五百万亩。长期以粮为纲, 毁林毁草开 荒,后果十分严重。去年中央十九 号文件和今年一号文件对解决这个 号文件和今年一号文件对解决这个 问题都作了明确规定。各地要加强 领导,作出规划、采取措施、落实 责任,有计划地进行。对退耕还林 还草的应调减征购任务,退耕的土 地可以作为原耕户的家庭经营山, 帮助他们调整好生产结构,长短结 合,保证退耕后的口粮和收入不减 少,并要力争有所增加,促其退得 下, 稳得住, 使山区逐步转向良性循环

杨钟同志强调,绿化是建设事业,必须在扎 扎实实上多下功夫,一切规划、部署和措施都 要注重落实,每年力求办成几件事,既要抓好 植树种草,又要保护好现有林草植被,坚决制 止乱伐滥垦和侵占绿地。

#### 梅岭巾帼建林场

广东省南雄县梅岭区梅关乡"三八"林场,是十多个姑娘 于1972年组成民兵班垦荒创办的。 十三年来,先后有五批共七十五名姑娘在这里的十八个荒

山野岭上, 营造出六千四百多亩杉木林。

多年来,这个民兵班一直被评为省、市、县的先进集体还两次被评为"全国三八红旗集体"。图为第五批"三八"民 班班长苏凤英。

周家国 廖陈摄



植树谚语

和其他谚语

民的经验和智

慧的结晶。它

们中有的总结

了植树规律,

水白杨,桃杏

高山松树 核桃沟,溪河 两岸栽杨柳。

水栗子,不涝不早宜柿子

向阳好种茶,背阴好

-洼地栽刺槐, 棵棵要

、 有些是教人们适时种

有些谚语教人们管理

, ~... 条儿要青,苗儿要新

松要挤, 杉要剃, 桐

广大劳动人民通过植

要想长远宫, 莫忘多

现在人养林, 日后林

养人; 无灾人养树, 有灾

知识丰富,掌握和利用好 这些谚语,对于绿化祖国

·八。 植树谚语内容广泛,

树造林,得到不少益处

因而总结出不少植树致富 的谚语,如:

树的,如: 清明前后多栽树,大

好时光莫错过。 ·年四季可载柳. 看

你动手不动手

mig. m.

洪犁里來

栽在山域上

干輪温柳

山脚板栗 河边柳,荒岗 滩上植乌桕。

植

椒

谚

语

趣

插杉

失败

讲求实效 科学造林

#### 陇西县种树育苗量多质好

本报讯 诵讯吕葡宗堂、刘有仁报道, 甘肃省陇西县结合

本报讯 迪讯员阐示室、对有仁报道: 甘肃省股西县语台 地自然条件, 开展科学海林活动, 植树育苗则聚人局面。 睃西县位于甘肃省中部干旱区。过去植树造林成活率低。 6。 春种秋拔, 冬季蔬菜"。县委、县人民政府把种草种树确, 为全县的长期任务。1984年, 由县林业部门先后举办了一 期农民技术员培训班、使一千三百多人学到了造林育苗技 五期农民技术员培训班, 使一 术、去年、告林成活率和育苗出苗率比历年都高。

街一角。 图为绿叶成阴

珍 冈 发现 闻 厚 开

西省宁冈县林业 科技人员在采集 标本时,发现了 一个种仁含油量 高日具有观赏价 著名山茶专家

红 是山茶属红山茶组光果红山茶 亚组的一个新种,命名为厚叶 茶 红山茶。这一发现引起了国际 上植物学者和专家们的重视。 最近, 吉安地区科委与有关

中山大学教授张宏达认为,这

位研究制订了开发利用的多点 多项字验计划。 厚叶红山茶的种仁含油率经庐山植

物园测定为71.98%,是我国目前含油率 最高的油茶之一。其树姿优美,花大红艳,花期长达半年。在百花凋谢的严冬, 它犹红花满树, 喜闹新春佳节。 (尹小平)

在章古台播种春色的科研所

佟文学

辽宁省西北部科尔沁的章 古台沙地上,过去从春到冬,黄 尘遮天日,遍地流沙滚,草木 不得生,被称为不毛之地、不 果之乡,农业产量每亩不到百 斤,每年有40%以上的农田受 风蚀沙压,有时毁种两三次, 还颗粒无收。如今,这里松林 覆盖沙面,蔚然可观。

1952年, 辽宁省在章古台

八方汇集来的大中专毕业生组 成的治沙队伍, 肩负祖国人民重托, 怀着振兴中华困住"黄

下图为落羽杉。 'n,

(本版照片除署名者外、

其他原裁林业画报)

降服了流动沙丘,营造沙地试 验林三万二千亩,其中有樟子 松人工林二万三千亩,这种树 具有耐寒、耐旱、耐瘠薄、生 长快的特点。

在三十多年中, 固沙造林 研究所获得治沙造林成果二十 一项,其中"灌木固沙法"已成 为我国三种主要固沙法之一。 "沙地橙子松诰林" 荣获1978



要编辑同志 植树的黄金

租树的西金 季节就要到了。 在往年的植树工 名 **听**作中,一些领导 部门往往习惯于 行搞几个"统一 中一条是统-家树种,要求一条路旁,一个部门,或一个村队, 一种来种树、一种种菜种树、一种种菜种树、一种种菜种树。 一种树菜种树。一种种菜种树。 一种菜种菜种树。 一种菜种树。 一种菜种树。 一树种的限制, 难以根据地质、 地形等情况灵活 种植,造成低洼 处 种 上 耐 旱 树 种, 瘠薄处种上耐肥树 种,盐碱处种上怕盐碱 树种等,致使植树成活 率低,即使成活了也生 长缓慢。这种不看具体 情况,强求一律的做法 是不足取的。建议有关 部门,在今年的植树工 作中,要多做些调查研 究,多听听行家的意 见,根据地质、地形等 情况选择合适的树种。 河北武邑县 干文普

## 陈景田三年植树五万株

本报讯 江苏滨海县淤尖乡东风村农民陈晋田, 在种好自 家寄任田的同时, 三年间, 先后承包了附近的乡林场及淮海农 场的两处大荒堆和一条小圩浜, 总面积有一百一十亩, 共計值 树五万多株, 还培育各种树苗四十多万株, 成了全县有名的造 林能手,受到省绿化委员会的嘉奖。

陈景田今年五十三岁,他摸索出了一套荒碱地植树的经验。 981年冬天,陈景田以每年交二百六十元土地使用费,把乡 林场的八十亩荒堆承包到手,载下一万八千棵刺槐,成活率达到97%。1983年春天,又植下一万二千多株刺槐、苦楝等,全部成活。目前,这些树木巳形成幼林。 (崇英俊 倪晓荣)



叙永县去冬今春成片造林八万亩

本报讯 四川省叙永县调整农林结构,加 快植树造林步伐,到2月中旬止,全县已整地 十万六千多亩,成片造林八万亩,四旁植树二 百七十多万株。 (陈善君)

#### 岳阳县乡村林场为农户提供苗木

本报讯 春节前后,湖南省岳阳县各乡村 林场积极向造林农户提供苗木,总数达一 百万株。

业 "三定"后,他们看到一家一户造林育苗比较困难,便与附近农户签订育苗合同。目前,全 县共有七万多农户从乡村林场购到各种苗木, 植树造林进入高潮。 (杨富初)

湖北宣恩县龙潭乡海拔一千四百米的莫家冲,有一 勃勃的林扬,领头办场的是鱼泉大队共产党员、退伍军人明关章。 章。1982年以来,他同六位农民登上偏僻荒凉的英家冲安营扎 寨,兴办林场,经过两个冬春,造林三千亩,裁树七十二万多 棵。现在,这个林场被列为湖北省杉木林基地之一

1981年底,明关章从部队退伍回到自己的家乡。他从当地 老人那里得如,1958年以前,鱼泉大队方圆几十里地,有几万亩树木,以后接连几次毁灭性的砍伐,使森林遭到浩劫。 一次,大队领导彭云清把他领到几棵高大的铁尖杉树下

"山里栽树成材快,十几年 就可得益。1958年大办钢铁失 败后,我们组织群众造过二百

吸后,我们组织解水造过一日 亩杉木林,这就是幸存的几 棵,现已成妹梁之材了。" "妹梁之材",明关章看到 了山区发展的希望,他决心为 恢复鄂西林海作出自己的贯

战士无处不英雄

——记退伍军人明关章领头办林场的事迹

鱼泉大队, 地处鄂西南边陲, 与湖南桑植相接。这里雨量 充沛, 土质肥沃, 适宜杉木林生长。1982年, 经上级林业部门 实地考察,确定在莫家冲三千七百亩的荒山上建立杉木林基地。 明关章自荐领头办林场。 他领了"军令状",立即点将搬兵。可在当时,不少人认为,

"吃有责任田、用有自留山"

想工作。小憩, 他和大家促膝 谈心;晚上,他给大家教歌。 ,还为场里买来象棋、朴克、图书,组织大家自制篮球架、乒

事。他走到哪里,就给大家算经济帐;三千七百亩的林场

( ☰ )

制。按照林业部门规定的五尺株距标准,每人每天挖二百个两 尺见方、八寸深的窝子,掌上的血泡一个连一个,茧子磨了一 层又一层,没人皱眉摇头。



元。到那时,几个人办的林场,就能成为百万之财了。 他说服了人们。庞胜谷、张岸刚、明关宇、卢先辨、庞胜 双、叶泽富几位农民,先后申请加入了明关章的行列。

1982年11月26日,这个七人的战斗集体,辞别家人,扛着 铺盖行李上山了。他们砍下灌木,割下茅草,搭起了三个塑料 棚。缕缕炊烟,给偏僻荒凉 的莫家冲带来了生机。 办林场不是一帆风顺的。

环境的艰苦,家人的埋怨, 的人打起了退堂鼓,"办林场太 难了,还是趁早收场吧!" 明关章耐心地给大家做思

有责任田,用有自留山",不愿去吃影短时期内得不到效益 实。明关章几次出榜招贤,都无人响应。 他走家串户给青年做工作;宣传植树造林是为子孙造福的 棵。经林业部门检查验收,全部达到合格标准。

## 今年高校毕业生分配办法有较大改革

教育部直属高校约四分之三的毕业生将由学校与用人单位"供需见面",协商提出分配建议计

划: 地方院校毕业生全部由地方自行分配: 中央业务部门院校五分之四的毕业生由主管部门分配

本报讯 记者蒋涵箴报道:今年高等学校毕业 生分配办法将有较大的改革。主要做法是:宏观上加强指导,微观上逐步放开,缩小国家计划分配的 范围,扩大办学部门的分配权限。

85年,教育部直属高等学校共有本科毕业生 四万一千多人,除了上海交通大学和清华大学已被 批准进行学校推荐,毕业生在一定范围内选择志愿、 用人单位考核录用的试点以外,其余三十四所学校 毕业生扣除预计考取研究生的人数后,27%由国家 统一计划分配,以保证国家重点和急需;其余73% 在国家分配方針指导下,由学校与用人单位直接联系,以"供需见面"的形式提出分配建议计划、征得主管部委、省、市、自治区同意后,送国家计 委、教育部综合平衡,作为正式计划下达进行分配。

包

与

统

的

局

面

这个数字占业 可多名各族(4 以工作座谈会

加入了中国共产党, 中,自治区有五千三 中,自治区有五千三 十,自治区有五千三

得到克服。

人们议论高教体制改革时 都认为

人们议论高教体制改革时, 都认为 国家包得过多, 统得过死是现行高教体 制的一大弊端。统一招生, 统一分配, 统一学制……什么都也, 什么都统, 结果又统不住、包不了, 弄得许多高等 学府失去了话力。这是过去那种过度集

中统一的僵化的经济模式在教育体制上

的反映。随着城乡经济体制的改革,高 等教育也应当走出"包"与"统"的樊

李年高校毕业生分配决定实行改 革: 扩大学校的分配权限,采取"供需 见面"的办法。从分配这一环突破包得 这多、统得过死的局面,具有重大的员 义。国家统得少了,学校的自主权多 了。培养的学生是否"适销对路",质量

如何、会从"供需见面"中反映出来。

如何, 会从 供商鬼間 甲皮峡出來。 这就健使学校采取相应措施, 改革教 学, 适应社会需要。社会也会更加关心 高校工作。这样, 高等教育与社会经济 发展的实际需要相脱节的现象, 将逐步

需见面"的"需",首先应当是四化建设大局之需。学校、用人单位和学生三方面都要从这个大局出发。学校要统筹兼顾

各方面的需要, 保证把毕业生输送到最急需、最能发

挥作用的岗位上去,优先保证重点,照顾边远地区。 用人单位要顾大局、讲风格。人才多的单位要照顾缺

人才的单位,内地要照顾边远地区,全民所有制企业

人才的甲位、內地安無減拉选地区、全民所有制企业 聚無關媒体和多镇企业。要从門、就反实事求是、想 到人尽其才。通过"供需见面"制定的分配计划,是 社会主义计划的一部分。"供需见面" 制定的分配计划,是 时才智提供了"周天地"但来不意味着可以再开国家 需要任意挑肥挤瘦。服从分配是毕业生的义务。当代

任何一項改革都要有好的党风作保证。毕业生分配办法的改革,实际上是人事制度改革的一部分。人事干部尤其要有严明的纪律,防止和杜绝新的不正之

大学生应当成为有理想、守纪律的模范。

| 去年有五千多名知识分子入党

"供需见面"的分配办法,可以调 动学校、用人单位和学生三方面的积极 性,也给这三个方面加重了责任。权利与 责任,自由与纪律,从来是不可分的。"供

今年高校毕业生分配决定实行改

对地方院校毕业生, 国家今年不再抽成, 全部 由地方自行分配。对中央业务都门院校毕业生,除 国家根据需要抽调20%用于加强能源、交通、军工 和轻纺、建材、农林等部门外,其余毕业生由主管

在四方,服从国家需要,但在可能范围内要考虑照 顾个人志愿。其次要统筹兼顾,正确处理重点和 将有一部分毕业生分给集体所有制单位甚至个体

这样做,可以大大提高学校和用人单位在分配 中的地位和作用,学校可以根据需要把毕业生输送 到最需要、最能发挥作用的单位;用人单位也可以

"供需贝面"后会出现音争、栗人的干部会满 长而见即 后云凸现鬼中,委人的广而云向 天飞。对此,教育都副都长黄辛白说,"竞争有好的 作用。将来有些学校、专业的毕业生因为质量不高 没人要,这也是好事,可督促他们提高培养质量。 为什么要物的可以满天飞,要人的不能满天飞, 9 竟是人重要还是物重要?周恩来总理生前曾讲过, 人才是最重要的,为什么毕业生分配做得那么简单 那么粗糙!当然,我们也不赞成不必要的满天飞 还要注意防止不正之风干扰。'供需见面'是在国家 方针、政策指导下进行的,通过'供需见面'学校 提出的建议方案还须经国家计委、教育部综合平衡。 我国实行有计划的商品经济,竞争也是在计划指导 下进行的。

根据自己的字际需要接收监心

生,而不致于象以往那样,分 来什么要什么。在"供需见面"

的过程中, 还可以充分老废些

和要求, 这样就可初步调动起

学校、毕业生几个

面

经

首都基层团组织开展尊师重教活动

#### 各行各业青年为教师衣食住行服务

本报讯 记者武培直报 务。市房管局团委组织六百多 为学校建了一所食堂。 道:春节过后,北京市各条战 线的团组织开展了声势浩大的 尊师重教活动。五百多支青年 突击队深入到三百多所中小 学,为教师登门服务,解决他 们日常生活和办学中的困难。 还有一百多个基层闭组织和中

小学签订了长期服务合同。 北京各级团组织开展的尊 北京各級团组织 / 版的导师服务活动,遍及衣食住行和 教学工作各个方面。崇文区蔬菜公司为一些买菜困难的教师 发了信用卡, 凭卡可以优先购 东风市场增设了为教师服 务的专柜,办理优先登记购买

名青年,到十六所中小学修理 桌椅门窗,还为三百四十位教 师修缮了房舍。他们发现有位 老教师与大儿大女住在一起, 的情况下,为他扩建了房屋。 这次尊师服务活动,还为

中小学教师解决了一些长期存在的"老大难"问题。北京培 植中心学校有六十多名低能儿 童, 为照顾他们, 教师们经常下 班很晚,由于学校没有职工食堂,常常饿肚子或吃冷饭,严 重影响身体健康。3月上旬, 北京城建总公司和二建总公司 彩电、电冰箱等紧俏商品的业 团委发动团员青年,在一周内

通过开展尊师重教活动。

北京市许多团组织明确了长期为教师服务的观点。仪器仪表 总公司团委,最近与第八十中 常协助学校为教师解决生活和 工作上的困难, 而学校则提供 师资和教室为公司青年开办文 化补习班。北京市饭店总公司 七家饭店与七所中小学签订了 逢年过节为教师们"改善一餐" 的协议,并义务为学校食堂培 训厨师。丰台区组建了北大地 "尊师一条街"。街上的副食、 理发、蔬菜、百货等部门和当 地八所中小学挂钩,开展长期 "尊师一条街" 服务而日

本报讯 新华社记者刘林春、本报记者王友恭报道: 具有人才、技术、 印识和信息四种智力优势的清华大学,近几年紧密结合经济建设开展科学师 究,出人才、出成果、出效益。 清华大学维1978年获得七十四项全国科学大会重大科技成果奖后的六年

间,又有四百三十五项重要成果获得国家、中央有关部门和省市的优秀成果 奖。其中,二十五项获得部、省市级一等奖,十八项获得国家发明奖。仅 

1978年以来取得的科研成果的抽样调查,90%以上已在生产中得到不同程度

1973年以果取得的科研成果的抽样调查,90%以上已在生产中得到不同程度 的推广应用。由化学与化学工程系等为主要完成单位的"新配合金林珍管"研 制技术、在京棉一厂、京棉二厂等厂推广应用后,一年节省投资约一亿元。 在紧密结合经济建设的科学研究中,一大批中青年科技人才股简而出。 特密仪器为仅表研究室主任、三十八岁的排册冯程平,几年来和其他同出。 同完成了八项科研课题,其中四项获北京市科研成果浆,二项获机械工业部 成

到目前为止,清华大学已从近几年招收的一百九十多名攻读博士学位研 果 克生中培养出十八名工学和理学博士,二千多名改读硕士学位研究生已有九百八十五人取得了硕士学位。不少研究生的研究课题都是国民经济建设中急 出 編製內心應題的結合科学中的开拓性課題,对当前和今后表国的经济建设有 重要意义。为能够适应九十年代以至二十一世纪科学技术发展的需要,清华 本学的党政领导干部、教师一起分析了自身的长处和弱点,更坚定了科研面 向经济建设的决心和信心。 近几年他们采取了以下措施,加速科研成果转化为生产力。

——明确科学研究的方向,确定基础研究、应用研究和开发研究三者之间的比例大体为5%左右、20—25%、70%以上。——打破论资排辈的旧观念,从中青年教师中选拔学术带头人。对那些

组织得好的重点项目和特研储队,在科研编制、经费、出国人员的分配、研究生的招收、科研条件的保证等方面,予以重点扶植。
——设立"科研成果推广应用效益显著奖"。获奖的条件是:科研成果推广应用后年产值达

一千万元以上;或年增收节支一百万元以上;或成果转产后,产品获得国家经委金质浆、银 奖。目前已有十九个项目达到了获奖条件。 ——开展多层次、多形式的科技协作。通过多种协作活动,清华大学已同全国各地加强了

结合科研成果的推广和新技术的应用,为企业生产培训技术人才。几年来,清华大学 举办了二百个不同类型的新技术培训班,参加学习的企业技术人员达一万三千多人。在此基础上,去年学校组建了继续教育学院,为科学技术面向经济建设,加强学校与社会的联系,开辟了一条新的途径。

效齐人攫

金

科

委副

主任

干

摊升

离体

荣

#### 国务院决定规划和开发兴城旅游区

新华社北京3月11日电 国务院最近决定开发辽宁省兴 城,逐步把它建设成为我国北方沿海的风景旅游区

这件事是记者从国务院2月25日给订宁省人民政府和城乡

建设环境保护部的有关批复中获知的。 据了解,兴城地区具有发展旅游事业的优越条件;美丽的 海滨和丰富的温泉,并已建有一些旅游设施;交通方便,地处 北京至沈阳铁路干线上。

为把这个新旅游区建设好,国务院要求辽宁省和建设部搞 好城市总体规划。并明确规定温泉区和海滨等风景区的土地要 按城市规划统一管理,统一开发。凡占地过多的单位要按照规划 予以压缩。开发兴城所需的资金,主要靠建设单位集资,并收

#### 无解说词的旅游影片《西藏——西藏》制成

整部影片没有一句解说词的旅游片《西藏——西藏》最近 在上海制成。这部放映时间只有十分钟的影片将于3月中旬送 往日本参加国际博览会。为了使各国观众都能看懂影片,引发 他们游览"世界屋脊"的兴趣,制片人员在构思、细节、画面、 音乐、剪辑、效果等方面进行了新的尝试。在影片结尾前的拉 萨布达拉宫中的念佛声和喇嘛乐队的鼓乐, 具有浓厚的宗教特

华东石油学院积极开展电化教学 本报讯 记者归长根、刘国胜报道:起步 校晚的华东石油学院积极开展电化教学 四部、教学幻灯片/0 里码。 20 一百多派。 20 一百多派。 20 一百多派。 20 一百多派。 21 一百多派。 22 一百多派。 24 一百多派。 25 一百多派。 26 一百多派。 26 一百多派。 27 一百多派。 28 一百多派。 29 一万四部、教学幻灯片/0 里码。 29 一万里的。 20 一百多派。 20 一百多派。 20 一百多派。 20 一百多派。 21 一百多派。 21 一百多派。 21 一百多派。 22 一百多派。 23 一百多派。 24 一百多派。 25 型制供给三百多所大专院校。 五年,他们和 录相的录相 表中的母录,后量也高,不仅满足了院内需要, 为民建教研工作的重要环节。院、系领导和 一个时间交 10 一个时间交 数学电影片《丽中登泰山》,受到广泛好评。同 时间交 31 一个时间交 31 一个时间交 31 一个时间交 31 一个时间交 31 一个时间交 31 一个时间交

等。 本报讯 日本夏普公司首次来华举办的综社。本报讯 日本夏普公司首次来华举办的综社,因本夏普公司首次来华举办的综社,后来看到第一次等参观了北京市湖市长张健民数了辞。第一波等参观了北京市湖市长张健民数了辞。第一波等参观了 。展览会期间,还将进行技术交流。器以及各种办公室自动化等产品二层达决展览共展出录相与电视、音 民、日本驻中国大使中江要一日在北京开幕。中日友好夏普公司首次来华举办的综 音响、 百八 八十家田





鲜的成汉国。 男子单打冠 李永波和田秉立 堡全部结束,-

又一个白鹳标本,在周季雅的手 中成型。近四年来, 浙江省云和县第 :中学的这位生物教师义务制作了 百五十多种三百五十多个生物标本。这些标本,无论是剥制的,还是浸制、 蜡制的, 都做到了形象逼真, 精巧传

#### 上海、太原队获第六届亚洲城市国际象棋赛冠亚军

据新华社香港3月10日电 洲城市国际象棋赛经过九天的 激烈较量,今晚在这里结束。 中国上海队和太原队分别以三 十点五分和二十七分的成绩, 赢得冠军和亚军。这是上海队 自1979年这项比赛举办以来, 第三次荣获冠军称号

金赞助的。

参加本届比赛的有来自中 国、澳大利亚、科威特、新西兰、 泰国、阿拉伯联合酋长国、印

这项比赛是由香港国际象 家和地区的二十六个城市代表 棋协会主办、香港汇丰银行基 队。太原队是首次参加这项比

我棋手江铸久败于日本棋手小林光-本报讯 3月11日,在日本东京举行的中日围棋擂台赛第七场比赛中,我国棋手江铸久执黑败于日本棋手小林光一十 度、印度尼西亚、马来西亚、 七场比赛中,我国棋手江铸久执黑败于日本棋手小林光一十 巴基斯坦、菲律宾、新加坡、 段。下一场比赛将在北京举行,由中国第三位出场的棋手邵 日本、香港和澳门等十五个国 震中七段对小林光一十段。到目前为止,中方棋手在这次擂台



以十五比四和十五比五牛由丹麦著名选手莫。 于单打冠军, 费十日在奥尔 强声

丹麦羽毛球公开赛我获 两项冠军

▲ 山田書年足球队 3日9 日乘飞机离开北京前往阿拉伯 联合酋长国首都阿布扎比,参 加第二十四届亚洲青年足球锦 标赛决赛暨1985年世界青年足 球锦标赛亚洲区预选赛,争夺 参加世界青年锦标赛决赛阶段 比赛的资格。比赛从15日开始 阿拉伯联合酋长国青年队。

(据新华社)

▲3月10日,北京体育学 院师生在北京劳动人民文化宫 进行"春的信息"体育咨询服 务活动, 为群众解答田径

#### 全国手球联赛圆满结束

据新华社南宁3月10日电 1985年全国手球联赛于今晚在 这里圆满结束。八一男队和广西女队分获男、女冠军。

中国田坛一颗希望之星

在中国的一个体育ク家升起了一颗希切ク 星。世界跳高宿将倪志钦之子——十五岁的倪 涛,一跃跳过二米零五的高度,成为目前全国

彩,人们的眼睛里闪现出惊 喜、希望的光芒。

六天以后, 倪涛在北京一次规模更大的室 内田径赛上,又越过了二米的高度。

倪涛1969年12月出生在一个体育之家。分 得,一致既过一本零五的尚度,放为自制途国 開輸入中縣得是高的小将,引起了人们注目。 案是世界縣高名将,中套贺祖牙是贴名中外的 3月2日,在北京举行的一次室内田径賽 上,男子縣高比賽的横竿升到了二米零五。 金 跨金围纪录。倪涛耳濡目染,目幼喜爱运动, 纷自日光都凝聚在即将起眺的倪涛身上。只见 学龄前就会游泳。入学后成了足球迷,当上了 他快速即跑,一跃而起,轻盈的身体飞过横竿 小足球队队长。他脑子灵,接受力强,兴趣广 舒展地落在柔软的海绵垫上。顿时激起满赏喝

#### 我国引种高蛋白饲料螺旋藻成功

据新华社北京电 一种故乡在东非和中美洲的高蛋白水生 他初年在北京也 一种成分在京中和中美洲的尚盖白小王植物螺旋藻,经过我国科学家的努力已开始在国内落户,并成功地喂养出了肥美的鱼虾。专家们说,这种螺旋藻一旦得以推广应用,将是养殖业发展的十分可喜的高蛋白饲料来源。

中国科学院植物研究所助理研究员顾天青等人从1978年就 始了对螺旋藻的培养和应用研究,目前已经比较系统地掌握 了人工种植这种名贵藻类的技术方法。

### 今日首都和各省市区 报纸要目

《黑龙江日报》 △鸡西市科委原副主 世 任于耀升将别人的一项科研成果占为己 有,继而又对原设计人进行压制,受到党 内严重警告处分

《健康报》 △河南郸城县医院有 "人民的好医生"之称的周礼荣,为一名 因挤压撕脱离体三十二小时右食指的患

者进行动脉静脉化取得成功 《**吉林日报**》公到去年底,全省已有 《**吉林日报》**公到去年底,全省已有 林业专业户十二万一千多户,造林面积占 全省总数的67%

《四川日报》 △ 长寿县罗围乡及时解决取消粮食统购后少数干部撒手不管 的倾向,98%的农户主动与粮食部门签订

**周** 定购合同 《河北日报》△灵寿县县长董银山带 头绿化荒山,同群众一起苦干一年,植树 四万多棵,成活率达95%以上

《福建日报》△建阳地区已有二千二

盛名 (福建日投) ○毎日地応についー」ー 百多や业户成为文明户,有近百人人了党 (湖北日投) ○立員市的家庭病床炎 (湖北日投) ○立員市的家庭病床炎 (期九百三十多张、超过全市医院病床的 ら数 (中国环境投) ○ 公澤地域台の・花草

树并举,大连城市绿化向园林化发展 《经济参考》△中国工商银行总行决

定, 清理收回机关办企业的贷款

《冶金报》△内蒙古打击黄金走私贩私活动有成 效,全区去年黄金人库量比1983年净增七千多两

《云南日报》△干涸达十年之久的昆明翠湖经讨综 合治理, 地下水位回升两米多, 地面沉降基本控制, 湖重翠有希望

《陕西日报》△西安大唐丁艺开发公司运用化学暗

沙刻蚀新技术,不动刀斧就能在坚硬的大理石上雕龙琢凤、线条清晰 《南方日报》△运用电子计算机技术、具有世界上

最高水平的录音体系 SSL调音台控制室在中国唱片公司广州分公司建成投产 《湖南日报》△桃江县兴办各种合作林场一百零八

《长江日报》△武汉市第一家筹集社会资金组建的 房屋建设开发公司江岸公司三年多来未占建房单位一平 方米住房

《重庆日报》△由全国职工技协主任王崇伦牵线, 鞍钢技术协作队帮助西南铅加工厂根除四台电机多年来 的设备顽症

的设备哪經 《**辽宁日报**》公全省二十家大中型工厂和十八家大 中型商店组成的工商经济联合会开展联合经销、业务互 助等活动,三年成交额达一亿二千五百万元 《广西日报》入柳州市采取定点代李任备的办法, 严格控制病死牲畜上市,打击不法肉贩的经商歪风

《宁夏日报》 △银川地区有关部门严肃查处制造、

《大众日报》△山东海阳县围绕林业生产建立法律 保护、技术指导和资金扶持三大服务体系,全县森林覆 盖率达到20.5% 



玉

## 公安 首甘为孺子 再 <u>V</u>. 新 功

《踏上龙的国土》一书,为中泰友谊谱写了新篇章。在此,我和 我的夫人谨对国王和王后陛下以及泰王室为发展中泰关系所做 我这次是怀着加深了解、巩固友谊和推动合作的愿望来到

李鹏副总理看望安徽省沿淮行蓄洪区受灾人民 据新华社合肥3月11日电 十多万农民遭受严重经济损 "我代表党中央、国务院来看 失。灾后,各级政府及时给灾 望大家,向你们表示亲切的慰 问!"农民们以热烈的掌声感谢 (记者沈祖润)3月7日至8

救, 使灾民基本生活得到保险 电部副部长杨振怀、安徽省副 省长孟富林、河南省副省长胡廷积等陪同下, 冒着寒风细雨,来到颍上县庙台乡双庙 村,看到灾后农民吃穿基本得 到保險,咸到十分欣財,村里

民发放粮、款,并组织生产自

至安徽省寿县正阳关的淮河中 游地段乘船行驶一百多公里。 他一路上记下了农民提出的问 脚,并分别与阜阳地区和颍上 县、霍丘县的领导干部 老少闻讯赶来。李鹏同志说: 究了解决办法。

中央的关怀

现在,我提议:

#### 民革中央瞻仰孙中山先生衣冠塚

新华社北京3月11日申 民革中央部分成员今天上午在茶 

参加瞻仰孙中山先生衣冠塚的有民革中央副主席贾亦斌 献了花篮。

化蓝。 孙中山先生1925年3月12日患肝癌在北京逝世后,灵柩停 呼吁全社会重视、关心残疾人

放在碧云寺金剛宝座塔下深宏 的石涧里。1929年5月26日从 这里移灵安藤南京中山陵时, 的长袍马褂, 而将换下的民国 大礼服、大礼帽放在原厝的玻 塔下。原厝安放处被称为"孙 中山先生衣冠塚"

参加今天纪念仪式的还有 北京市有关部门负责人孙孚 凌、郭步岳、巫宝三、李伯康

她使小郑重见老明

此,都靠专职律师去当法律顾问是远远不够的。 邹瑜还说,我们计划在三年内,为全国五千个大中型企业 培养经过短期专门培训的法律顾问。同时发挥中央和地方两个 积极性,鼓励各地司法行政部门与经济主管部门互相协作,共 书长王鲁光在向记者们介绍了

这期培训班是由司法部、国家经委、中国社会科学院研究 指出,尽管我国残疾人的就业

本报讯 新华社记者陈 的就业、教育问题。 本报记者苏宁报道:中国 中国残疾人福利基金会是

去年3月15日在北京宣布成立 的。成立一年来他们在宣传社 会主义人道主义精神、动员社 会力量为残疾人服务、募集基 在基金会的建议和敦促下,有 关部门还颁发了关于高等院校 招收残疾考生和关于对残疾人 员个体开业免收营业税的通 知 为难症人接受高等教育和 知, 为效於人接受同等教育和 自谋职业创造了条件。据统计, 1984年全国高等院校共录取合 格残疾考生三百零一名,是近

全社会要关心残疾人就业和教育问题

中国残疾人福利基金会举行中外记者招待会

中国残疾人福利基金会秘 年来基金会所取得的成就后 状况和解放前相比有了根本性 门给予大力协助

国家相比,在就业的普遍性方面也达到了先进水平,但是,残疾人在就业和受教育方面仍然 面临着严重困难。许多残疾人 和残疾人的家长来信、来访。 学有专长的残疾人就业也难。 有的残疾人个体开业受到种种 刁难, 个别单位甚至无故裁减 有残疾的职工。在广大农村对 盲、聋、哑残疾人的教育还是 一个薄弱环节,对残疾人的职业教育很不普及,职业学校更 是寥若晨星。王鲁光表示,针 对这些问题,基金会准备组织 力量进行调查研究,并参考国外有关残疾人的法规,向社会 提出呼吁,促使有关部门制定有关残疾人的法规,以使残疾人的法规,以使残疾人的正当权益从根本上得到保 随。同时也希望政府和有关部

## 中泰两国人民友谊进入新的发展时期

李先念主席在普密蓬·阿杜德国王举行的欢迎宴会上的讲话

我早就希望有机会访问美丽的泰国。普密蓬·阿杜德国王 访泰的中国领导人,躬亲观赏中国艺术团的访泰演出。1981年 医下的感情激情,使我这一窗圈得以实现。我们一路上贵国的 诗琳通公主眼下成功地访问了我国,并以饱满的热忱写下了 〈略上龙的国土》一书,为中泰友谊谱写了新篇章。在此,我和晚,国王陛下又分我们举行隆重的宴会,并作了热情友好的讲 我的天人谴对国王和王后陛下以及继不孝为华昭小李小面周围严于人为明晰的国王陛下表示衷心的感谢。我还原借州和

向国王陛下全家致以良好的祝愿。 中泰是友好邻邦。两国人民之间友好交往的历史, 以追溯到两千多年前。十四世纪前后,中国制瓷工匠来到素可泰,同泰国工匠合作制作出远近驰名的"宋加洛"瓷器。十五 长期的友好相处使两国人民结下亲戚般的情谊。1975年 中泰建交后,两国人民的传统友谊进入了一个新的发展时期。 f+年来,两国领导人的多次互访和各界人士的频繁往来 大增进了两国间的相互了解和信任,推进了两国在政治、经济、 文化、科技等各个领域的友好合作关系。我们对此感到十分满

我能高兴地说,秦国在过去几年中一直感 兴趣地注视着中华人民共和国所取得的进步, 宴会上 中国的这种进步基于自己。协力根据实现四个现代化的计划,进行着经济结构的改革、发展农村地区、发展工业和农业。我们深信,中华人 的 民共和国在现领导的指引下,定能实现国家和 民族增进福利和改善生活的目标。 值此,我提议全体贵宾同我一道

今晚, 我为能有机会在泰国首都欢迎您 今晚,找为能有机会在泰国百都欢迎您,主席先生和林佳相女士以及同您来访的贵宾而普 感到荣幸和愉快。我真诚希望诸位在您们对我 国访问的全程中都过得高兴、愉快。

泰中关系,源远流长。这种关系,无论在 

一世代以来,总是愿意相互支持相互援助,以济 一 世代以来,总定思愿相互支持相互接助,以保 杜 谋远虑的多种方式进行文化遗产的交流。因此, 症 我们两国之间这种根深蒂固的关系明显地为 1975年开始的建立外交关系的新时代及其兴盛

发展提供了据以奠定的坚实而可靠的基础。 泰王国和中华人民共和国都是独立国家, 两国根据各自的具体奋斗目标,决心要促使两

次 国在各个领域的繁荣。为此,两国最需要完全 尊重各自的自由与独立,同时在相互谅解、真 业 诚合作和互利互助的基础上努力增进友谊与和

李平共处。这种以相互友好、以诚相时少338-38-38-7 先 富有创造性的合作定能切实可靠地保证给两国 众 人民带来最诚挚的希望,使两国人民象所期待

荣所给予的一切。

为李先全主席阁下和夫人林佳楣的幸福和 健康

为我们两国和两国人民友谊万古长青 (新华社曼谷3月11日电)

#### 中国政府对契尔年科 主席逝世表示深切哀悼

#### 赵紫阳会见扎伊尔驻华大使

新华社北京3月11日电 国务院总理赵紫阳今天下午在中 南海紫光阁会见即将离任的扎伊尔驻中国大使穆肖贝夸・卡林 巴·瓦·卡塔那。

#### 李一误享请日本护宪国民联合友好访华团

据新华社北京3月11日电 备十分关心。我们希望谈判能中国国际交流协会会长李一氓 够认真进行,以有利推进和平。 今晚在这里说,中国人民愿意 同日本人民以及世界爱好和平 的各国人民和组织一起,为制 上核军备和常规军备音赛 全 缓和国际紧张局势做出不懈的 努力。

。 本一個在人民大会堂设宴 欢迎以护宪国民联合议长、 日本社会党前委员长飞鸟田 乔石、中联部都长钱李仁、中 一维为团长的日本护宪国民联 日友协副会长张香山,中国国 合友好访华团时说,最近世界 际交流协会副会长雷洁琼、王 舆论对美苏两国谈判削减核军 蒙等参加了宴会。

是李文峰终

生难忘的日

到,人到中

队的行列,

于北京邮电

执教二十余

年,是一位 学有成就的

中年知识分

子, 也是-

位深受当地

新兵。

飞鸟田一雄说,超级大国的霸权主义使世界更加不安 宁。他说,我们反对任何霸权

主义。我们要超越社会制度的 差异,谋求和平共处。他说,近年来日中两国友好关系的发 展对亚洲和平和稳定起着积极

与当地干部、农民共商抗灾治 穷的办法。 去年6至10日, 淮河 F中 游多次降大暴雨,洪水威胁淮 河大堤安全,河南、安徽沿淮

П.十万亩洼地按计划行洪, 二

日. 国务院副总理李鹏看望安

说这些话的。

发言人说, 恝尔年科主席 在逝世前不久曾表示希望中苏 关系得到进一步的良好发展。 一年来,中苏在各个方面的交 往有了明显增加。我们希望中 苏关系中的这些积极的趋势能 得到进一步发展。

#### 田纪云会见朝鲜商业代表团

新华社北京3月11日电 国务院副总理田纪云今天晚」 会见由商业部长韩章根率领的 朝鲜民主主义人民共和国商业 代表团,同他们就进一步发展 两国商业方面的合作进行了友 好交谈。我国商业部长刘毅和 朝鲜民主主义人民共和国驻中国大使申仁夏参加了会见。

宋平会见日本客人 据新华社北京3月11日电 国务委员兼国家计委主任宋平 今天下午在人民大会堂会见日 本共同社编辑局副局长田岛良

## 巴布亚新几内亚林业部长到京

新华社北京3月11日电 应林业部邀请,巴布亚新几内亚 林业部长瓦卡今晚抵京,对我国进行友好访问。 林业部副部长刘琨到机场迎接。

## 第一期全国企事业法律顾问培训班开学

水丛(水定)作者加冰」縣、巩固友谊和推动合作的應望来 贵国访问的。我希望我的访问将有助于进一步巩固和发展中 两国的友好合作关系。

为中泰传统友谊和友好合作关系的不断巩固和发展,

为普密蓬·阿杜德国王陛下和王后陛下的健康长寿,

(新华社曼谷3月11日申)

为泰王国的繁荣昌盛和人民幸福,

为各位使节和夫人的健康。 为在座的各位女士和先生的健康

本报讯 记者苏宁报道: "两条腿走路,发展专职律师队伍 与培养企事业单位自己的法律顾问二者并行,以满足经济建设 发展的需要。"这是3月11日上午,司法部部长邹瑜在第一期全国企事业法律顾问培训班开学典礼上说的。

午举行中外记者招待会, 再次

据了解,1983年全国有三千八百多家厂矿企业聘请律师 担任法律顺问,1984年增加到一万五千多家,今年仍然是上升 趋势。我国目前只有一万多名律师工作者,而目前全国共有各 种企业单位一百多万个,其中仅工交系统就有四十多万个。因

同为厂矿企业培训法律顾问

生院联合举办的。

## ----编者

#### 万的军中巾帼,都为我军的建设做出了宝贵的贡献。这里向读者介绍几位军中 巾帼的模范事迹。 两件东西,要跑几家甚至十几 上好第一堂课.李文峰当他的

线路学术年会上做了交流。 些专家、学者给予了充分肯

未完全愈合,她就站在学员面

前讲课了。 为帮助大学毕业生冯根生 员铺路。

个学生, 听他试讲, 并热 情传授讲课艺术; 青年教员姜潮等同志在教 学上遇到了难题,无论什么时 侯找到李文峰,她总是耐心地

给予解答: 一, 个孝不知识的同士安本 了学术论文,她三番五次地帮 助修改。仅去年一年, 经妣修 改发表的论文就达五篇之多;

轮流值班..

马晓春

院里亮着灯光,灯下一位鬓发斑白的女军人, 手里拿着张"合家欢"照片,喜孜孜地左右端 详。她就是解放军一〇〇医院眼科主任褚惠。

给她寄照片的男青年叫郑关兴。 郑关兴原是某部工程兵的一名战士。五年 前在执行施工任务时,不慎被帐篷绳击伤左眼,引起"交感性眼炎"。转到一〇〇医院时已视物模糊、变形,病情很严重。褚惠一看小 郑有双目失明的危险,心情十分沉重。小郑想 

为了解除郑关兴的精神负担,褚惠象慈

#### 春节前的一个夜晚, 苏州市一座古朴的小 母一样耐心地开导他 紫绘鱼进一此开心的 故事,还给他讲英雄保尔在双目失明的情况 下,以惊人的毅力战胜病魔,写出了《钢铁是 怎样炼成的》动人事迹。启发他丢掉思想包 袱,增强战胜疾病的信心。为了研究小郑的 疗方案,褚惠翻阅了大量中外有关资料,

为此请教了不少名人、专家,又结合临床观察,发现"环令酰胺"对治疗交感性眼炎这一顽症有特殊疗效,就大胆地采用这一新方案 为小郑治疗。治疗期间,她发现郑关兴食欲不 好,就亲自下到伙房同营养军医和老师傅一 亲手端到小郑的床前。经过一段时间的精心治

疗,郑关兴的眼睛完全好了,后 来还建立了幸福美满的小家庭。 郑关兴每每想起今天,都念念不 忘使他重见光明的恩人, 于是给 褚惠寄来了这张"合家欢"



人民解放军北京军区总医院护士王丽华, 待病人 象亲人,精心照料产妇和婴儿。她所在的妇产科有三 分之二是卧床病人,护理任务很重,但她从设出过差错 和医疗事故。去年,医院党委给她记了三等功。图为

## 

仲玉美的婆母今年八十九岁,双目 失明二十多年,并患有慢性肠炎和风湿

好这对患病老人,付出了艰辛 的劳动,花费了不少心血。俗 话说,久病床前无孝子,长时 间侍候病人,可不是一件容易

的事, 阿优又是网广纳八, 而叶王夫却定 竹板弓——个劲; 为公婆送饭、喂药、 端尿、倒尿、从不嫌弃。一天晚上, 仲王美下班到家, 见屋里满床满地都 是吐污的脏物, 公公躺在床上, 精神姿 陈。斯里斯底里里今世别在水 廳;她当即断定是患急性胃肠炎,心里 

地, 两个老人一下子都卧床不起了。她忙

一记海军军医仲玉美侍候患病公婆的事迹

元旦那天,仲玉美和丈夫一起给老人烧了 几个菜。晚饭后,公公的眼泪一串串地顺着双颊滚落下来,他双唇颤抖着说:"玉美呀,我们不该连紧你们啊!"仲玉美亲热地

在平日生活中, 仲玉美对公婆照顾得 更是十分周到。她和爱人商量把向阳的大 房间让给老人住,让孩子们住阴面,自己住小房间。公婆没有牙齿,喜欢吃烂些的东 西,她就顿顿给老人单做,让他们吃得舒 服。婆母患慢性胃肠炎怕吃凉的,她就一 年四季坚持给老人做热腾腾的饭菜。上 数的人吃东西爱挑食, 仲玉美总是变着花

> 孝敬爷爷、奶奶。一次爷爷把大 便拉到了床上,她的大女儿见 了捂着鼻子说真鬼。他玉美师 到后,严肃地对女儿说:

连点头。在她的影响下,两个孩子也很孝

武警部队总医院连续两年计划生育的 "四率"都达到了百分之百, 医院的干部战士一提起取得的这些成绩, 都说与共产 党员、女军医袁学英一心扑在计划生育工 作上分不开。赞扬她是官传基本国第的热

。 袁学英抓计划生育工作善于把握工作 重点和难点,做好生女孩的、爱人在农村的干部战士的工作。医院制药厂女工小于已有一个五岁的女孩,她还想生个男孩。 袁医生了解这一情况后,就和女副厂长臧 智华耐心做小于的工作,给她讲生女生男 都一样的道理,讲我国有好多女科学家、 工程师、作家、劳动模范发挥重要作用的 大量事实,启发小于克服重男轻女的旧思想,打消了她再生一个孩子的念头,并高高兴兴地领取了独生子女证。

医院一些已婚战士的家属大都在农 做。袁医生不怕麻烦,深入到食堂、小车

后填写在家落实的情况。由于袁学英及时 宣 后填写在家落实的情况。由于袁学英及时 把工作做在了前面,使探家的已婚战士 传 都能按规定办事,没有一个人计划外生

袁坐革正确堂据计划生育和不让生育 東字央止明学撰FF列生日刊754工日 的原則, 对患有不育症的女同志关怀备至。 女军医薛素芬患了多年不育症。袁医生多 ★ 次劝她到北京市好几家大医院作了检查和 治疗,并建议有关部门给薛医生报销了医 策 疗费。

范医生的爱人小李不慎怀孕, 按规定 的 荒医生的发人小字小供小了。 需住院作人工流产手术。恰巧范医生要到 执 外地出差,袁学英就笑嘻嘻地对范医生 说, 你要出差, 就放心走吧, 家务事我来 ↑ 帮忙做。袁医生给小李办好住院手续后, 每天接送两个孩子上学,给孩子买饭、洗 人 表。范医生出差回来,小李出院回家,看

到这一切,打心眼里感谢袁医生。 袁学英就是这样不辞劳苦,耐心细 致,满腔热情地工作,把党和国家的计划 生育政策和规定带到各家各户, 温暖着大家的 心,变成大家自觉的行动。去年,她被总医院

刘谦十 郝勸堂

光 铺

石

爱戴的优秀 学班,向全国各高等院校聘请 教员。消息传到李文峰任教的 合肥工业大学后,她不仅自己 报名,还给她爱人报了名。坦 校外干初创阶段, 开办大学班 更是史无前例。无论是教学、 科研条件,还是生活条件,都 不及合工大。许多人劝李文峰 苦吃"。可她却乐呵 "军队建设需要人才, '不要自找苦吃" 我们不去谁去?"她毫无顾虑地 来到了坦克学校。在通信教研

家商店或工厂。为此,即使在夏天,她也顶着烈日奔波往返。 大学班开课缺少专业教 材,她就和爱人一起编写。在 不到一个月的时间里,就编写 了近十万字的《电子测量仪器 的原理与使用》教材。这份教 材在华北地区高等院校电子

校里的一名 定。 为了教学,她忘了自己。去 李文峰 年4月,李文峰因得了急性阑 尾炎住进医院做手术。她躺在 病床上,还在翻阅资料,编写教 材。手术后的第十六天, 刀口还

个受人称道的"五好"家庭,这个家 庭的女主人是该院门诊部主治军医仲玉美。她十三年如一日精心侍侯患病的公 婆, 邻里称她是少有的"好媳妇", 公婆

在海军第二炮兵学院家属院里,有 公公的病情稍有好转,婆母又不慎摔倒在

了这个又操劳那个,偏巧这时她自己也病 倒了,每天发烧三十八九度,一连几天 不退烧。但她仍拖着病身,为两位老人打 针喂药。一向心宽的公公婆婆心里也没缝 了。老人们想: 儿子侍候我们那是摊上了,可儿媳妇不该受牵连哪,不如早些 …去年12月,心细的仲玉美发现两位

不是亲闺女胜似亲闺女

的事,何及又是所不病人,而仲王美却是 老人饭量减了,就同丈夫说:"是不是咱们 时候把屎尿拉到水上是谁给你收拾干净竹板弓———个劲,为公婆送饭、喂药、 对爸妈照顾得不周到。"丈夫说:"不会的。 的?"女儿回答说:"是爷爷、奶奶呀。""那你端屎、倒尿,从不嫌弃。一天晚上, 一定是爸妈怕你受牵连,心里过意不去。" 现在怎么嫌爷爷脏呢。"一席话说得女儿连

样给老人改善生活。 仲玉美还常教育两个孩子





育。 某

论坛

要完成整党的四项任务,必须坚持正确的方法 我在参加第一期整觉中体会到, 觉中央在整觉决定 中确定的基本方法是完全正确的

中确定的基本方法是完全证确的。整党开始前,我市党员中存在着两种错误的思想的表戏偏向。一种是一些党员和党员干部还设有从过去左顿思想的束缚中解放出来,往往用"左"的一套理论来看特党的方针、政策。再一种是一些同志头脑中旧观会。旧框框比较多,对政策,开始的新形势不理解,不适应,跟不上。还有的经不起资本主义思想的侵蚀,怀疑和否定四项基本原则。针对这种情况,如何做好核一思想的工作?有的同志认为,这是原则立 针对这种情况,如何做好使一思想的工作?有的同志认为,这是原则立 场问题,既然整觉,就要动真格的,开展斗争,"触及灵魂",摆出一 剧整人果式。这种情况告诉我们,在经历了党内较长时间的不正常的 政治生活,特别是"十年动乱"之后,在解决党内不同思想认识问题 上,采取正确的原则和方法。尤其重要。整究开始时,我们组织广大党 员认真回则。这结我党历史上几次整党,尤其是"文革"中的经验被训 使大家认识到简单化的搞思想斗争,搞残酷斗争、无情打击一套"左" 的假法,是不能把党整好的,必须坚决摒弃。整定要整出党员干四化 的自觉性和极度性来,整出团结束,整出开创新局面的干劲来,如果 把党员都整得灰油油的,那就是失败。我们把学习中央文件、统一思 想作为整党的中心环节,在一年多的时间里,各整定单位坚持以正面 参考大主。来,进行党的十二层二中企会以来的级结、专种、多等的 教育为主,深人进行党的十一届三中全会以来的路线、方针、政策的 教育,进行党纲党章教育,进行党的优良传统的教育以及彻底否定"文 革"的教育。通过耐心细致的思想教育,启发党员的觉悟,自觉地对照 检查,对于少数一时认识不到自己问题的同志,也不搞强制检查,而 是允许申辩,允许收回,允许改正,允许保留意见,继续通过学习和 实践, 等待他们觉悟。这种做法, 实际效果是好的。

实践,等待他们宽倍。这种做法,实际效果是针的。 在整确作风和纯洁组织的问题上,我们坚决摒弃过去那种模政治 运动的"左"的做法,彻底废止了"文革"中那种无限上纲上线,随 意剥夺人身自由、侮辱人格、株准亲属的错误做法。延安整风所实行 的"惩前毖后,治病赦人"和"既要弄清思想,又要团结同志"的方针, 在第一期整党中得到了恢复和发扬。比如在解决以权谋私和官僚主义 等不正之风的问题上,集中纠正那些情节严重、在群众中造成恶劣影 等小工之人们的通过。来于山市坚固的产量、任命从一起成绩为他的以权谋私行为和造成重大损失的严重官僚主义,以及在整党中边整边犯的。这些虽然是少数,但必须坚决查清,从严处理。对一般性问题,主要通过批评和自我批评,教育有问题的党员认真检讨,认 清危害。自觉到正,如重犯。就加重处理。实践证明,这样做是正确的。 满危害。自觉到正了不正之风,又防止出现偏差,保证整个整党工作的顺利 进行。再比如,在核查"三种人"的工作中,我们坚持了"既要坚定、 又要慎重,既不要漏掉,又不要扩大化",以及根据不调情况。区别对待的方针,严格掌握政

个不短的时期里,往往习惯于用搞运动的方法,来解决党内矛盾和问题 过去, 立去,我们在一个不短的时期里。在任力版于用操运动的方法,来解决区内常信和问题, 较少注意泄露块资内思想问题同经济建设结合银来。尤其在"十年内私"中,发展预放治冲击 经济、政治冲击一切的荒谬地步。党中央正确地总结了历史经验,明确提出这次整党必须结合 党和国家的中心任务即四化键设来进行,通过解决党内政治生活中的矛盾和问题,消除党内存在 前被现象,提高全党的思想水平和工作水平,使党的队伍进一步适应新时期党的总任务的需 要。我们始终坚持在这个思想指导下安排和开展各项整党工作。一方面合理分工,各整党单位 组成两套班子,各负其费,在组织领导上确保整党、建设两不误。另一方面,在整党每一阶 股的具体工作中,都强调要紧紧围绕着经济建设这个中心来进行,特别是要紧密联系改革的实际,根据改革的需要,来进行各项整党工作,通过整党为改革扫清障碍,开辟道路,增强动力,提供保证。去年我市几条主要战线的改革初步方案,就是在整党的整改阶段中制定出来的。参 加第一期整党的党政领导机关普遍反映,通过整党,进一步取得了领导改革、开放的主动权, 保证了改革工作有条不多物进行

#### 倾听群众呼声 帮助排忧解难

为了便于倾听群众的呼声,帮助群众排忧 年6月,报纸登了本县瓦屋乡养猪模范袁永清 湖南省绥宁县委把每月25日定为"信访 接待日",由县委、县人民政府、人大常委、政 协和纪检会的领导干部轮流值班,接待来访群 接待日"

万家坪村专业户肖盛东准备引进一万尾鱼 苗,因运输鱼苗的氧气袋一次充气只能保持十二小时,而买鱼苗的地方较远,乘班车当天赶不回来,他只好到县委机关反映。县委副书记屈 家海听到这个情况,很快找到了一辆去新华村

方向的车子, 并且同当成东 道顺便搭车赶到那里,帮助他 买到鱼苗,又搭车运了回来。去

开办家庭养猪讲习所,对六个省三百多人进行 免费培训的消息后,前来学习的人越来越多。 袁永清家一时难以解冲这么多人的食宿问题 连自己养的猪也顾不过来,结果猪退了膘。他 给县长陈庆善写信谈了自己的苦恼,陈庆善专 程到他家看望,表扬他免费进行技术培训的妇 办讲习所遇到的困难。

(李百祥 杨光辉)

整党促进工作 工作检验整党

#### 安 阳 市 物 价 局 纠 正 新 的 不 正 之 风

河南省安阳市物价局在整党中认真纠正新 些单位乘该厂倒卖原材料之机,拉关系、走后 的不正之风, 以整党促工作, 促改革, 促进党

逐项验单据、查帐目,查出该公司在去年五十 天内销售猪肉一百三十八万六千六百零四斤, 平均每斤多收零点零二三元, 平均每头猪多收 四点八七元,共森丰盐收入四万八千零二十一元,损害了消费者的利益。通过检查,食品公司已于去年12月下旬把价格降了下来。不少同 "这是物价局在整党中为群众办的一件

安阳市物价局对新的不正之风一经发现, 就抓住不放 一查到底。今年1月,他们发现 就抓住不放,一查到底。今年1月,他们发现 安阳农业药械厂倒卖原材料,立即进行调查。 经查,该厂倒卖电解铜五万六千八百六十五公 斤,纯锡二百五十一点八公斤,焊锡二千零九 十六公斤,锌八千一百六十四公斤,各种钢材 百七十八点七吨,金额达四十六万元,获非 法收入"万一千六百六十三元。他们还否出一

门,买空卖空,搞投机倒把等活动。北关区荣 去年12月,安阳市物价局发现市食品公司 在实行分部位销售猪肉中抬高物价,群众意见。 很大,立即派出检查组,深入食品公司批发那。 建项验单据、查帐目,查用这个司令工 吧又加价六十五元, 卖给中原油田服务公司, 该公司又以每吨一千四百一十元转卖给中原油 田供应处。结果, 货物原地不动、发货票旅行 五家,本为八百元一吨的钢材竟提高到一千四 百一十元,提高幅度为76%,五家获利四千六百元。他们还顺藤摸瓜查出了东关锅炉配件厂等 共计十三个单位参与倒卖原材料活动。最近,他 们又查出市乡镇企业供销公司和铁西区电子服 彩色电视机供应紧张之机,擅自抬高物价,倒 卖彩电的问题。为严肃物价纪律,保证物价改革的顺利进行,维护消费者的利益,物价局根据有关条例和规定,对以上十九个单位的非法 收入一律没收,限期上交财政,逾期不交加罚滞纳金30%,由银行强行划拨,并责成倒卖原 材料的十三个单位写出书面检查,保证今后不

#### 党政干部经商谋私 触目惊心 泗阳县委采取措施 严肃处理

元先贷给自己的姨侄, 再让他

有三个职工也搞了营业执照

纪律检查委员会认真贯彻落实 主任刘士玉利用工作之便,去 党中央的指示精神,狠刹党政 年先后贷给他儿子七千九百元 干部经商办企业的歪风,取得 做生意。他的妻子、儿子、姨 了较好成绩。到2月中旬, 巳查 侄承包乡五金厂 出党政王部经商办企业的四百 六名,并对其中的一部分 人作了严肃处理。

中央关于禁止党政干部经 商的指示下达后, 泗阳县委就 责成县纪律检查委员会牵头, 组织人事局、工商局、检察院 等部门和单位成立检查清理小 组,对全县党政干部、经济部门 的干部经商办企业的情况进行 摸底,制表登记,边查边处理。 从清查的情况看,一些干

部经商情节恶劣,后果严重。 专业户的脖子。例如中国人 这些人利用权力和工作之便,

年先后贷给他儿士心 I 儿 品 况 做生意。他的妻子、儿子、姨 侄承包乡五金厂一个组,刘也 贷给这些人五万九千九百四十 元放高利贷。对其他个体户和 专业户,刘士玉则卡得很紧。 个体户丁前跃经营服装买卖, 需要贷款,刘士玉把一千五百

> 泗阳县委、县纪委通过清 查,进一步认识了纠正党政干 都经商办企业的紧迫感和必要 性。他们决心抓住不放,继续

> ,有了畅销商品,马上批 给自己小本上,其他个体户则 望尘莫及。近年来,全县共发营 业执照一万四千零五十一个, 目前只剩四千多户正常营业 一些个体户说:干部经商, 钱有钱,要货有货,成了 霜",那还有我们做的生育?!

三是坑害国家。县五金公司有个油漆柜组长,是个拨拉 如意算盘的能手。他搞了经营 特贷给丁前跃。这一转,利息除 外,每月还要给七十五元"酬 劳"费。 二是在货源上堵个体户 执照,站的是公家柜台,拿着 国家的钱,做的却是自家生意。 他先把货批到自家本子上,然 后再以零售价卖给顾客。 的路。城厢供销社正副主任 三人,个个办了经商执照,还 有的供销社干部将畅销香烟留 给自己私营,将滞销香烟批给 个体户。个体户不要, 只好让这 些滞销香烟霉烂。仅这 去年就使国家损失一万



(左),食品厂, 于去年8月拿出自己生产瓜子赚的钱,由村里办了带领乡亲一起致富,仅四个月时间,食品厂盈利 四十多万元。图为沈奎生在同常熟市副市长范龄森研究改 

论

摘

此种"表示"之风应休矣

近年来 一种"表示"之风愈刮愈列· 近午米、一种"表示"之风题创题烈: 开经验交流会用奖金、奖品"表示"一下 意思;工作研究会、思想座谈会用水果、 糕点"表示";政治学习会用电影票"表 示"……这些人通过这种"表示"的行 为,显示了他们的糊涂观念和置觉纪政

为, \*\*小」他们的确体优心和且允此级 纪干不顾的错误态度。在整党中, 对这 些乱搞 "表示"和到处伸手索取 "表示"的人, 也应 给予 "表示":批评、赔款, 甚至党纪处分。

摘自湖南《党支部生活》

#### 如此"行家里手"

塩不正之风的"行家里手" 先品帕改革于自己不 利,便持抵触乃至反对态度;继而发现改革对于他们 不仅有机可乘,而且有利可图,于是又"热心"起 来, 也来个"改革"。实际上这是借改革之名, 行新的

縮白 (湖北党风)

#### 新"官"之"新"

新"官"之"新",重要的是要具有新思想,新概 念,新风貌,新作风。如果文化水平、专业知识均在 "标准"之上,年龄又在"杠子"之下,受任于改革、 奋进的新时代,而自己却用"左"的"旧"的冷水 何心。... 去熄灭他人创新、进取心八、 是符合干部"四化"标准。 摘自陕西《支部生活》 去熄灭他人创新、进取之火,这样的领导者,不能说

#### 莫做当今"地下党员"

地下党员"原指解放前白色恐怖下在敌后工作 的共产党员、如今它在群众口中却成了对某些不合格 党员的辛辣喇叭,的确。目前有些党员只求过得去, 人们看不出他们有哪些先进之处。我们不需要每个党员在实 员在胸前挂上"党员"的标记,但希望每个党员在实 除工作中都应起到先锋模范作用。那些被群众称为 "地下党员"的同志,应该振作精神,改掉自己身上 愧对党员称号的缺点、错误,做到名副其实。

裕白《新疆日报》

揧 持 党 的

我是1983年任师纪检干事的。一年多的实践使我体会 到,只有坚持党性原则,敢于碰破,才能做好起枪工作。 1984年1月,上级纪委转来一封检举信,揭发某团团 长动用本团汽车为在某市开设饭店的老乡运送物资,动用

团修理所的人力物力为老乡焊制铁框玻璃橱等以权谋私问题,那纪套减我参加这一问题的查处。这位团长是我的老上级、我人伍时他是副酋长、我当排长时他是副酋长、彼此互相了解,关系比较密切。1979年对越自卫还击战结束后,我们又一起工作过一段时间,互相之 较密切。1979年对魏目且还击战结束后,我们又一起上作过一段时间,互相之 明复加深了支证。在我经济阻率时,他曾慷慨解案,给予援助。现在组织上要 我出面查处他的问题,感到有点作难,思想顺虑很大。但我又想,自己是党的 经松干部、对连犯党规党法的不正之风不能含糊。必须铁面无私、按原则办事。 于是、我打消了思想则感,积极投入间查取证工作。经过三天的调查核实,情 还和他本人讲的基本相符。我们如实向师党委作了汇报,贵成当事人补交了电 费和焊条费。

1983年3月,河南省唐河县群众写信揭发我师政治部一位副主任利用职权 为80.4年3月,何用自居问告辞水与信德及求则取信部"以副土吐州用邻状 分亲赋搞"农转非"。上级纪委委托师纪委先作调查。当时,这位副主任正主持 政治部的工作,而且查处这件事要涉及政治部的有关人和事。这位副主任是我 的"顶头上司",有不少战友都劝我"学乖"点。但我想,查处不正之风是纪检 的"顶头上司",有不少战友都劝我"学奉"点。但我想,查处不正之风是纪俭 干部的职费,便没有退缩。在师领导的支持下,我大胆进行了查证工作,终于 查清了问题,及时上报上级纪委作了处理。实践使我体会到:不正之风不管发

生在哪一级、哪个人,只要出以公心,坚持原则,就一定能查清处理。 1983年3月,师农场一职工来信控告该场一领导人受贿一千多元以及乱搞 男女关系的问题。师纪委派我协助后勤都党委查处。我和其他同志对来信中所 揭发的问题作了深人的调查,没有查到证据。这时、农场又一名职工控告这位负责人"贪污万元,私购木材十多吨"。我们经过反复调查,再次否定了"贪污"的问题。同时,核实了他私购木材的数量,但没发现他有倒卖牟利的问题。同 题基本查清后,后勤部党委对这位农场负责人进行了严肃批评,并责成他在职

工大会上作检讨。不久、农场又有一名职工接二连三地向上级纪委控告这位负责人的同样问题。为彻底弄清事实,我积极协助后勤部对这封控告信反复核实、并查清写信人原是农场的代理司务长,因其帐目不清被农场党委撤换。他就怀疑是那位负责人"捣的鬼",企图进行报复。 后勤部有关领导同志根据这些情况,对写信人进行了严肃的批评教育。

## 称兄道妹的肮脏交易



"咔嚓"一声,公安干警 给王占清戴上手钵, 汶时, 他 才从两年多的一场黄梁美梦中 惊醒过来!

- 个衣着生丽的 + 港商 经人介绍,认识了湖北省计委 物资处处长王占清。女港商时常以风骚的眼神注视 着他,两人眉来眼去。在去武昌饭店的途中,女港商以轻佻的口吻说:"你很精神,仪表堂堂。"这火辣辣 的话挑逗得他飘飘然。在东湖客舍,两人便演出了 - 幕难以言传的丑剧。

这位女港商在商界混迹多年,很有交际手腕。 1981年5月,她来武汉经营淀粉生意。在酒宴上, 她多次主动向王占清碰杯敬酒,弄得他神魂颠倒。 王占清听说女港商的淀粉生意谈得不顺利,准备去 弃了原计划, 欣然答应在汉继续接谈淀粉生意

从此王占清同这位女港商称兄道妹, 用他自己 从北土占南四达山安港两州水上城东,用他自己 的话说。他排生了深渊。"极了她的俘虏,拜倒在 她的罗裙之下"。 女港前曾同外贸部门签订了五百吨 淀粉合同,落实到武昌县淀粉厂。该厂生产用的原 特是议价 苕干, 仅生产一百空吨时,就亏损二万五 干多元。外贸局提出请王解决议价苕干问题。这时, 王已成了安港商在内地的代理人,便欣然同意给到 即任何协会员会。 阳地区物资局写信,请他们以支援武汉名义,将苕 干作平价调出。当时,襄阳地区煤炭供应比较紧张, 同意给武汉市调进一百万斤平价红苕干,但要多给 点煤炭,这批苕干的差价由地区燃料公司补贴。这 时, 王占清的身上已没有一点共产党员的气味了 他宁可让我们的企业亏损,也要千方百计地让。 商赚钱。结果,这笔交易使襄阳地区燃料公司亏损 一万二千五百多元

次发生两性关系后,接受了女港商给的二百元港币。

1981年5月至1983年4月,王占清先后六次接受她 贿赂六千多元港币,以及日产照像机、电冰箱、金

35 4 12

1981年12月,女港商从上海打电话给王占清, 约他去广州会面。他欺骗领导,达到了去广州的目 的。在广州期间,王占清和女港商同住在一个高级 宾馆里,两人一面尽情地玩乐,谈着虚假的爱情,一 面各自怀着鬼胎。王占清知道女港商的淀粉生意做得并不十分如意,赚的钱还不够多,建议女港商同 另一名港商一起经营水泥生意,以便赚更多的钱。 1983年3月,女港商从香港来信说,4月上旬到

上海探亲,王占清又骗取了领导同意来到上海。在 上海,王占清的绝大部分时间是在女港商的房间度 过。他对女港商说,他和自己的结发妻子已"没有 调和的余地"了。王占清正做着人财两得的美梦时, 被司法机关依法逮捕了。 (湖北《党员生活》供稿)

女所惑, 以权谋私, 坑害国家, 终于走上犯罪道

工占清从事物资调配工作多年。开始,他占小 便宜,进而以权谋私,接受贿赂。他同女港商第一

原 则 做 好

检

工

王占清身为共产党员、国家干部,为金钱、美 器。这是可悲的。它又一次向我们敲响警钟,在对 外开放和对内搞活经济中,一定要保持共产党员本 色,遵守纪律,时刻牢记全心全意为人民服务的宗 旨, 否则就会走入歧途。 一编 者

*\*\*\** 为用户服务 为生产服务

#### 国家物资局组织六大城市物资企业联合主办 阳、武 汉、重 庆、西 海、沈 心

经 Ħ

各种进口汽车、进口汽车零件、技术服务、技术咨询业务 国内各汽车生 产厂自销汽车参加汽车贸易中心按各厂自挂牌价销售 各种进口汽车全国统一 牌价 各省、市设代办销售处

> 上海汽车貿易中心 沈阳汽车貿易中心

地址: 北京市海淀区学院南路23号 电话: 898843 地址: 上海市建国西路615号 电话: 310130转中心 地址: 沈阳市沈河区惠工街二段61号 电话: 290101-311分机

首批投放市场各种进口汽车(现货与期货) ---皇冠牌小轿车、丰田牌旅行车(日本产)即可签订供货合同

下列各种厂牌小轿车、旅行车(日本产)近期将陆续投放市场 小轿车(标准型、秦华型、超豪华型):三菱、日产、蓝鸟、马自达、哥黎拿、五十铃、旅行车:三菱、日产、铃木、马自达、五十铃、德胜。 东欧、西欧、日本产的各种载重车、小轿车、微型车同时投放

武汉汽车貿易中心 重庆汽车贸易中心 西安汽车贸易中心

地址: 汉口解放大道1153-1号 电话: 27257 地址: 重庆市市中区民权路26号 电话: 41008 地址: 西安市莲湖路137号 电话: 22458

据新华社北京3月10日电 草尔斯日

港消息: 联合国"关于给予殖民地国家和人 民独立的宣言实施情况特别委员会"本月

4日至6日在巴布亚新几内亚首都莫尔斯 比港举行了一次关于非殖民化的讨论会。 应这个特别委员会邀请,来自世界各

国的三十多个非官方组织的代表出席了这

□ 大野雅程民化同题的立场。吴甲选在发言中 大 指出,就民体系规在配势已经土崩瓦第。 他 这不等于殖民主义已经消灭和肃清。他 治 过 首先要指出的是。"经过百多年殖民主 国 义蹂躏的纳米比亚,至今还在南非种族主 又 及政府的统治之下,成为地球上残存的最 家 大的一块殖民地,这是八十年代人类社会

加 的耻辱。我们坚决主张早日实现纳米比亚

业。 他还指出,由中印和中缅共同倡导的

和平共处五项原则和万隆会议十项原则符

等、国家主权和领土完整不受侵犯、内政 不容干涉的国际关系新观念"。 戴光和在发言中说,中国曾是一个半

殖民地的国家,中国人民亲身遭受了殖民 压迫和殖民剥削的苦难,因而我们一贯同 情并坚决支持殖民地国家人民要求自决的

个国家仅仅赢得政治上的独立还是不完全

中国代表、中国人民外交学会副秘书 法院 中国代表、中国人民外交学会副秘书 脱 长吴甲连海中国人民对外友好协会亚非工 在中部副主任戴光和在讨论会上阐述了我国 时对非殖民化问题的立场。吴甲选在发言中

## 泰国国王会见李先念主席

李主席对国王陛下、泰国政府和人民所给 他一行的热烈隆重欢迎和接待,表示感谢。 主席还向国王陛下转达了曾经访问泰国的邓 小平、赵紫阳和邓颖超的问候。同时,还转达 了胡耀邦的问候。李主席说,胡耀邦且然没有访 问过泰国,但他同样十分关心中泰关系的发展。 李主席赞扬泰国人民在国王陛下和泰国政 许寒冰。

二十多年来在经济上取得很大发 李主席还说,秦国在引进外资和先进技术 王王后灵堂献了花圈。

本报曼谷3月11日专电 记者李文政、周 上,有很多成功的经验,值得我们学习。普密 修庆报道: 3月11日下午。基恒百王善客董 蓬田王永武、秦国经济的发展与友好国家、其 阿杜德陛下在集达拉宫会见李先念主席和夫人 林佳楣。宾主进行了友好的谈话。 以自己的力量为主发展经济的做法。

李主席最后邀请国王、王后陛下与王室成 员访问中国,并请国王转致对王太后的问候,祝王太后健康长寿。

参加会见的泰国王室成员还有: 哇集拉隆 功王储,王储妃颂莎瓦莉,诗琳通公主,朱拉 蓬公主等。中方人员有国务委员姬鹏飞和夫人

会见后,李主席和夫人向去年逝世的七世

## 李主席离仰光前往泰国访问

#### 致电感谢缅政府和人民热情接待

谊。

郝晓鸣)中华人民共和国主席李先念和夫人 以及各国驻缅使节也到机场送行。 林佳楣圆满结束了对缅甸联邦社会主义共和国的国事访问,于今天上午乘专机离开仰光 前往泰国进行访问。

- 本先今主席昨天下午在汶里冠会了缅甸 社会主义纲领党主席吴奈温并同他话别。 先念主席感谢吴奈温主席以及缅甸政府和其 他缅甸领导人在他访问缅甸期间所给予的热

吴山友总统今天早晨前往国宾馆,陪同 李先念主席和夫人一起前往机场。成千上万 的群众站立在通往机场道路两旁,热烈欢送 李先念

:念一行。 机场上举行隆重的欢送仪式,鸣放二

他助上举行降重的欢选仪式、唱放二十一响礼炮。李先金主席同吴山友总统和大一一响礼炮。李先金主席日景山友总统和大一个。李先念主席告别山水相依的友邦緬甸联邦社会主义共和国、继续乘机东南行、来到秦国进行。 国事访问。泰国首都曼谷沉浸在节日

般的热烈气氛之中。 二百多年前,曼谷只是一个渔村, 如今已发展成为一个五百多万人口的 繁华美丽的世界名城,和作为秦国政 . 经济、文化、交通中心的现代化城 在国王陛下的政府的领导下,泰国 人民用勤劳的双手迅速改变着泰国的 面貌,特别是近二十年来经济发展很 快,人民生活不断提高。目前首都曼 谷正充满勃勃生机,挺拔翠绿的树木 迎风摇曳,宽阔整齐的柏油路,别具 风格的别墅式建筑与佛塔寺院互相辉 映,街上行人如织,车水马龙,呈现 一片兴旺景象。

专机在十点钟降落在曼谷空军机 :。李先念主席和夫人林佳楣走下 飞机舷梯时,泰国国王普密蓬·阿朴德 在王储哇集拉隆功、公主诗琳通和总 理炳·廷素拉暖陪同下迎上前去同李 主席热烈握手,互致亲切问候。年近六 旬的国王神采奕奕, 讲话亲切有力, 面带热情的微笑。中国国家元首虽是第一次出访秦王国, 但两国元首犹 如故知相逢,格外亲切。李主席笑容 满面地对国王和诗琳通公主说:"我很 高兴能访问你们美丽的国家。"李主席 高兴能访问你们美丽的国家。"李主席 在机场发表的书面讲话说:"我这次访

何贵国,就是为了进一步加强两国人民之间 的了解和友谊,推动现存的中泰友好合作关 系的发展,并学习贵国人民建设国家的宝贵 经验

在空军机场上举行了隆重的欢迎仪式 隆隆礼炮声把仪式衬托得更加庄严。在国王 与诗琳通公主分别陪同下, 李主席和夫人林 佳楣离开机场前往大王宫。沿途二十五公里 的路上, 五十万群众夹道欢迎, 他们辉动秦 中两国国旗、欢呼"猜育"(万岁)。到外鲜 花簇拥,彩旗飘扬。曼谷成了友谊的城市, 友谊谱写新的篇章。

新华社仰光3月11日电 (记者赵新考、 道别。其他缅甸领导人和中国驻缅使馆官员

新华社仰光3月11日电 中华人民共和 E席李先念,今天离开仰光后致电吴山友 国主席李先念,今天离开仰光后致电吴山友总统,再次感谢缅甸政府和人民给予他的热 情接待

电报说, "在圆满结束对贵国的国事访问 我谨对阁下、缅甸政府和人民给予我们

的亲切热情的欢迎和亲如家人的接待,再次 表示衷心的感谢。" 电报说,"访问期间,我们亲身感受到了 缅甸人民对中国人民的胞波情谊。中国人民 十分珍视你们的诚挚友情,并将为促进中缅友好的不断发展而努力。我深信,这次访问 定将进一步加强两国的友好合作和两国人民 的传统方官。

 $\triangleleft * \triangleright$ 欢乐的城市。十一时十分,两国元首 的车队抵达曼谷潘华桥畔新搭起的迎 宾亭。曼谷市长阿沙·密沙旺致欢迎 词,并向李主席赠送象征欢迎和友谊 的曼谷城门钥匙。对李主席访问的热 烈欢迎达到了高潮。

中泰是友好的邻邦,有两千多年 的交往史。明代郑和下西洋的遗物, 以中国民间故事为题材的艺术雕塑和 各式各样的陶瓷制品等,现仍可见于 泰国的一些古老建筑中,这正是两国 传统友谊的见证。两国建交近十年来 双边关系又获得迅速全面的发展。 国领导人邓小平、赵紫阳、邓颖超曾先 后访问泰国,泰王国诗琳通公主、炳 总理和前总理克立、江萨也曾访问中 国, 两国领导人的互访, 有力地推动 了中泰两国友好合作关系的不断发

连日以来,泰国各界人士和报纸 十分重视中国国家元首的访问,高 度评价李主席在关键时刻访泰的重 要意义。《泰叻报》发表社论说:李先 念主席访泰,是中国国家元首第一次 访问泰国,又是在泰中建交十周年之际前来访问,具有极其重要的意义。 《曼谷邮报》在社论中说, "李主席的 访问加强了我们两国十年来不断增进的友谊。"《中华日报》、《星暹日报》 和《京华中原联合日报》在欢迎李主

席访问的社论中,还联系目前东南亚 特别是越南的侵略扩张,认为泰中两 国的密切合作,将对维护东南亚和平与稳定 产生重大影响。

中泰两国政府和人民增进友谊,进一步

推进经济、贸易和文化 方面的合作,符合两国 人民的共同愿望,将 为两国带来共同的繁荣 和发展。李先念主席此 次访问泰国 终为由表





3月11日,李先念主席在曼谷市潘华桥举行的欢迎仪式上,接受曼谷市长赠送的城门 。 新华社记者 崔宝林摄(传真照片)

## 民柬部队兵分三路袭击磅清扬市

马来西亚新加坡谴责越军人侵泰国

新华社北京3月11日电 民主柬埔寨电台今天广播,民 柬国民军6日分三路攻入磅洁 扬省省会磅清扬市,袭击了伪 省政府、越军第九师师部、磅 清扬码头和市场。

广播说,这次战斗打了 小时,共打死越军三十五 人, 打伤四十三人; 击毁敌方 两艘满载货物的轮船和其他机 动船二十艘、木船四十只、汽车八辆,烧毁柴油五万立升。

据新华社贝鲁特3月9日

电 叙利亚副总统哈达姆今天 上午抵达这里,同黎巴嫩领导

人就解决黎巴嫩内部问题举行

巴嫩总统杰马耶勒、总理卡拉

内阁成员举行了三轮集体和单

据报道,他们主要讨论了 政治改革、安全计划、修改法

令和经济问题。报道称会谈是

"非常坦率"的,是"积极和 富有成果"的,会谈各方都决

心为"认真解决"黎巴嫩问题

独会谈

作出努力

、旅游部长琼卜拉特、南方

国民军还击毁了伪省政府和越 的军队,不再人侵泰国。 军第九师师部的办公楼、工事 据新华社北京3月9日电 和兵营,缴获一批军用物资,

据新华社北京3月9日电 吉隆坡消息: 马来西亚外交部 长里陶丁今天发表声明, 谴责 越军最近人侵泰国。

里陶丁指出,越军侵人泰 国不仅侵犯了泰国的主权和领 十,而目有破坏东盟和越南对 话以争取政治解决柬埔寨问题 的前景的危险。越南应撤出它

叙副总统再次访问黎巴嫩

这是哈达姆自本月5日以

二次访问黎巴嫩。 据新华社贝鲁特3月10日

叙利亚副总统哈达姆10日

哈达姆启程回国前对记者

结束对用鼻缝的访问后同用

说,会谈是深入的,并就一些

问题的解决建立了基础。他说, 这次会谈的成果对全面解决黎 巴嫩内部问题来说不止是起

点,而是重要步骤。卡拉米在

观,黎巴嫩内阁成员贝里和琼

据报道,会谈各方对一些 问题达成了协议,但有些问题

仍然悬而未决, 为此, 哈达姆

谈到这次会谈成果时表示

卜拉特也对会谈表示满意。

16日将再次访问贝鲁特

新加坡外交部昨天发表声

新加坡消息:新加坡谴责越南 人得泰国.

明说,越南军队侵人泰国境内 是侵犯泰国的主权和领土完整

的,为了真正掌握自己国家的命运,还必须进一步取得经济上 的发展。他呼吁,已经摆脱了殖民统治的国家加强南南合作。 这个特别委员会是联大唯一处理殖民地问题的委员会,目 前有二十三个成员国, 亚非国家占绝大多数。

我

代呼

表诉

坚已

决 摆

殖 张

强 的独立" 米南

ŧ 会举

早

Ħ

实

纳

立

正当权利。他还说,

合国

讨论 现

#### 伊斯兰会议组织呼吁两伊停止轰炸民用设施 两伊互相袭击对方非军事目标

据新华社科威特3月9日电 利雅得消息,伊斯兰会议组织秘书长谢里夫丁·皮尔扎达呼吁 兰和巴格达记者报道,伊朗和伊拉克互相袭击 伊拉克和伊朗立即停止轰炸对方的民用设施。 对方非军事目标的军事行动继续在发展。两天

据科威特通讯社报道,谢里夫丁在今天发 一项声明中指出,两伊战争的最近升级给 伊斯兰国家带来了严重的不安,它不仅威胁这 击的范围还在扩大。 界的统一和团结。

他呼吁交战双方停止战争, 遵守夫年在 定,以和平方式公正、合理地解决彼此的冲突。 遭到沉重损失"。

来,伊拉克加紧用导弹、火箭和飞机袭击伊朗 城市。伊朗也加紧了对伊拉克的袭击,双方袭

伊朗领袖霍梅尼昨天向全国人民发出了继 续同伊拉克打仗的呼吁。

伊拉克军方9日发表战报说,伊拉克连续 三天出动大量战斗机"猛烈打击敌人,使对方

#### 日本青函海底隧道的通车坑道凿通 全长五十多公里 历时二百五十个月

本报东京3月10日专电 记者孙东民报道: 连接日本北 海道与本州的青函海底隧道的 通车坑道, 今天上午十时打 通。这条隧道将作为迄今世界 上最长的海底隧道而载入史

青函隧道是贯穿津轻海峡 的一条海底隧道,南起本州青 森县今别町的滨名,北至北海 道函馆知内町的汤里,全长五 十三点八五公里,其中海底部 分为二十三占三公里。 隧道的 先导坑道于1964年5月开始施 工,通车坑道动工于1971年。 从先导坑道动工日算起,到 通车坑道完成,共历时二十年 十个月,耗资六千八百九十亿 日元。隧道纵剖面呈马蹄形, 情况复杂, 地基软弱, 又是在 海平面往下二百多米处(海床 下一百米)施工,二十年来多

工的日本铁道建设公团采用水 平掘削技术,自两岸向中间掘进,用激光技术定位,并在掘 进主坑道即通车坑道前, 先挖 进主坑道即通车坑道前,先控 掘光导坑道、作业坑道及联络 坑道、实际掘进的隧道总长达 九十公里以上、被认为是"世 纪性的大工程"。 海底隧道的开通,把北海

道与本州连到一起, 无疑有利 于北海道地区的经济开发。但 为修建隧道是二十多年前交通 尚不够发达的时期冲定的、现 在人们喜欢乘飞机旅行, 能吸引多少游客是个问题。建 隧道的经费属于借款,需在四 十年内偿还利息。计划三年后 开业的津轻海峡列车每年要交 八百亿日元的"隧道使用费"

次发生出水、塌方事故,有三 汽车的宽轨线路,还需追加 十四名工人为此献身。担任施 千五百亿日元的施工费,此外 千五百亿日元的施工费,此外, 初议中建设新干线的计划, 也 它的使用问题,运输省去年成 立了专门机构, 估计年内将最



们为他再植了左手

以恢复正常功能的。

手术后,波特科尼亚克巴 于3月初出院。虽然目前他的 左臂还比右臂短八厘米,左手

功能还未完全恢复,但医生们 断定,经过一段时间调养和锻炼,这位青年农民的左手是可

据报道,迄今为止卢布尔 雅那医疗中心显微外科的医生

们已做讨多例成功的断肢再植

手术。但把断肢暂时植在病人

身体其它部位,待条件成熟时

再进行再植手术这种方法在这

里还是第一次使用。南斯拉夫

## 3月10日下午,在黎巴嫩南部的以色列部队遭到一次

重大袭击,有十二人当场毙命,数十人受伤。据认为,这 次袭击是对以色列在黎巴嫩策划爆炸事件的惩罚。图为以 

曼谷的车是够多的。无 论早晚,大大小小的卡车 轿车、摩托车在马路上川流

一次,我们乘坐的出租 车在加油站加油时,加的不 是汽油,而是液化天然气。后来我们发 现,几乎所有出租车都使用液化气。 这些车都经过简单的改装, 在后座与 后舱间置一储气箱。充气也很方便, 绝大部分加油站都备有充气装置。汽 油每公升十一点八零铢,约合人民币 一元多;液化气要便宜大约一半,因

而受到用户欢迎。 泰国为何鼓励"以气代油"呢? 自1961年至1981年,泰国已完成 了四个五年计划。在此期间,她的国 民经济总产值持续高速增长,平均每 年递增7—8%。1982年,《欧洲金融》 杂志在综合考察了世界八十余个发达 国家和发展中国家的各项经济指标 后,把泰国的经济增长速度列为第五 位,仅次于沙特阿拉伯、新加坡等国。 在此二十年中,秦国基本上实行

了全面开放、鼓励进口的政策,这对 泰国经济的高速增长起了积极作用。 但到七十年代后期,由于"石油危机"、 世界性经济衰退、高利率和世界市场 上原料价格低落等原因,泰国国际收支状况恶化、财政预算赤字过大;大 曼谷区工业过度集中,最北部和东北 部的广大农村地区发展缓慢; 许多重 要产品在国际上缺乏竞争力; 工业产 品的进口数量过多等。

#### 泰国的 以气代油

本报记者 仓立德

石油问题是颇为典型的。泰国是 1981年,它每天的消耗量相当于三十 个能测短建规目家。它的能源结构中, 万桶原油,其中的75 %(绝大那分为 石油一直占一半以上的比重,其次为 石油)直,1978—1981年间, 在五上即要花牌全年出口收 大炭、水电等。1978—1981年间, 套 在五油上即要花牌全年出口收 因的能测품求平均每年递增7.6%。至 42%,所以,如何提高能源自给单便



泰国村庄最近开始进行太阳能利用试验。图为这个太阳能村的一户 居民。白天、房顶上的两块太阳光电板把太阳能转换成电能、为蓄电池 (图中柱子边) 充电。晚间, 蓄电池向日光灯提供电源

成为泰国经济中具有急迫性 和战略性的大事。

针对上述问题,泰国政府制定了"五五计划"(1982 —1986年),即"第五个国民 经济与社会发展计划"。该计

划强调经济的稳定、均衡增长,强调提高经济效益和产品的出口竞争力,而 不象六、七十年代那样强调高速度, 不家穴、七十年代那样强调高速度。 其主要目标之一,便是调整经济结构,包括农业、工业、交通运输、市 场和至关重要的能源等部门,以适应 不断变化的国际、国内的经济环境和

。 为发展能源工业,秦国政府制定 石油开发计划,并陆续同一些外国公司签订合同,在陆上及东、西部沿海区域钻井探油。自1981年9月生产出 天然气后,新的油、气田不断发现, 产量(特别是天然气)不断增长。预 计到1986年,泰国的能源日产量可达 天然气五亿立方英尺,原油一点七万 桶。这样,泰国的能源进口量将降至 总消耗量的45%左右。

与此同时,泰国政府还大力提倡 保护和节约能源,取得一定成效。"以 气代油",即以国产天然气代替进口石 油便是一例。仅1982年,泰国能源消 费增长率便降低了5.4%。

新国政府认为, "五五计划"是泰 国"经济史上决定性的转折点"。目前, 举国上下正在克服困难,努力实现这 计划,以便稳步跨入世界新兴工业

#### 果扩建成可通大型卡车、公封 南医生采用新法接活两个月前断的手掌

但整条左臂皮肤、血管和其它 组织损伤十分严重,无法立即 施行断手再植手术。为了使这

位青年农民能重新得到完整的

左臂和左手, 医生们决定先将 断手保存起来, 待左臂伤势好

医生们把病人的左手暂时 植到他的右胸靠近右臂腋下

处,把右胸的动脉和静脉同断

手的动、静脉连接起来,以保持断手的血液循环和其它机

能。此后,医生们又为病人的

这势必会出现"赤字经营"

新华社贝尔格莱德3月10 发现, 铡断的手掌基本完好, 日电 (夏炎)南斯拉夫卢布 尔雅那市医疗中心不久前为一 位断手两月的患者成功地施行 了断手再植手术。这只断手是 在被铡断后两个月才重新接上 的。在这一期间,医生把这只 断手接在患者身体其它部位而 转后, 再施行再档手术

这位患者是南斯拉夫克罗 地亚共和国的三十岁的农民米 ·波特科尼亚克。去年11月的 一天,他在收割玉米时,不慎 左臂被卷进收割机,左手从近 

于伤亡情况的报道。 斯加中部发生里氏六 据美国地质测量

測量局 生强烈 (据新华社) (据新华社)

地震

阿拉斯加中部发生,原因照明,同时,所以一种的人,是这里说,这个集团。

1读,并在参、众两院(拿大总理马尔罗尼、);1的同。在访问期间,不访问期间,

I 际 简 长访加拿 ìA



南共

盟

十六中

全会通

论 动

临的经济困难。

全

党 联

必

须

实

现

思

想

和

行

H

的

统

决议的做法

1983年通过的《稳定经济长期柳柳》,对 1983年通过的《稳定经济长期柳柳》,对 那些在贯彻这一柳柳方面动摇不定或进 行抵制的领导人必须撤职并开除出共盟,对任意抬高物价

可能の面では、大きな機能が、対象に対象に対して、 成不努力解決失业问題的负责人也要求取果断的措施。 (結论) 最后表示、南共联盟有力量、有信心和决心、 領导全国人民主要依靠自己的力量来克服南斯拉夫目前面

新华社贝尔格莱德3月10日电

全会《结论》指出,南共联盟在解决社

会经济问题方面能否保持思想和行动上

的统一,对南斯拉夫的政局具有决定性

南共联盟在思想和行动上统一的结论》。

《结论》指出,全党必须实现思想 和行动上的统一,进一步完善社会主义 自治制度,并同形形色色的反社会主义

白 后 耐度, 升 同 形 形 巴 色 的 反 社 会 王 义 势 力 进 行 毫 不 妥 协 的 斗 争。《结 论 》 强 调 , 必 须 克 服 南 共 联 盟 的 "联 邦 化"倾 向 ,

坚决反对不贯彻执行南共联盟领导机构

《绍比》有由,及展生产,增加由 口和外汇收人,控制通货膨胀,制止生 活水平下降和增加就业机会,是当前在 经济领域中最重要的任务。《结论》强调, 只有通过发展社会主义自治、尊重经济

规律、克服各共和国与自治省经济上的 用关自守现象、并在全南斯拉夫市场上 实现自治联合,才能完成上述经济任务。 《结论》强调,必须认真贯彻落实

《结论》指出,发展生产,增加出

南共联盟十六中全会是3月5日至

天在汶里发表的南北联盟十二届十六日

#### 苏 契 联 领 尔 导 机 科 构 逝 发 表 世 告 布 党 葬 和 人 民

新华社莫斯科3月 別十二次が 11日电 苏共中央、苏 联最高苏维埃主席团和 苏联部长会议, 今天下 新联部长会议,今天下 组 午就苏联领导人契尔年 成 科逝世发表的告苏联共 空党和苏联人民书说, 治 苏共绝不偏离它所走的

丧 道路: 这份告党和人民书 **委**称契尔年科为"杰出的 <del>员</del>党和国务活动家、爱国 者和国际主义者 ★ 为共产主义理想和世界 和平的胜利而斗争的战 ,他在担任苏联党和 国家最高领导职务期 间,"充分展现了他的列

告党和人民书说, 苏共"将毫不动摇地沿 着列宁指示的道路前 100 进,永远不会偏离这条 面完善发达的社会主义 的方针","在各个领域 同时宣布, 实现社会公正原则", 日,12至13日上 "加强纪律、秩序和组 遗体告别仪式。 组件"

宁式的组织者和领导者

-告党和人民书说: "我们希望并坚定地争取停止军备竞赛,防止 宇宙军事化。我们的最终目的是在地球的任何 更加严重。3月10日十九时二十分,由于肝和 地方都全部销毁核武器,全部消除核战争威

苏联过去和现在一向主张建设性对话, 3 张妥取字际措施来和缓围际紧张局势, 在所有 人民和国家之间建立信任、合作和相互谅解的 气氛。

告党和人民书说:"苏联不威胁任何人、也 不追求军事优势。但是,它也不许任何别的国\* 家或国家集团取得这种优势。这就是为什么我 们今后仍将不懈地提高警惕,加强我们社会主

新华社莫斯科3月11日电 (记者郑揆) 塔斯社今天宣布, 戈尔巴乔夫担任刚刚去世的 苏联领导人契尔年科的治丧委员会主席。 安德罗波夫和契尔年科都曾是前任苏共中

央总书记治丧委员会的主席, 然后在苏共中央

全会上当选为新的总书记的。 据治丧委员会宣告,13日莫斯科时间十三

时将在紅场举行契尔年科的葬礼。 苏联劳动人民将从3月12日十时至二十二 时和13日九时至十一时三十分在莫斯科工会大 厦圆柱大厅向契尔年科的遗体告别。

新华社莫斯科3月11日电 苏共中央、苏 联最高苏维埃主席团和部长会议今天宣布,苏 联领导人契尔年科的葬礼将在3月13日举行, 请体将安赛在红场,届时苏联所有企业和组织 停止工作五分钟,工厂、火车、船只鸣笛三分

同时宣布、从11日至13日为苏联全国恒今

今天发表的恝尔年科病情和死因的医学鉴 定说, 契尔年科长期患有肺气肿和心肺功能衰竭并发症, 伴之以慢性肝炎转肝硬化, 使病情

#### 新任苏共中央总书记戈尔巴乔夫



米哈伊尔・谢尔盖耶 维奇・戈尔巴乔夫接替刚 刚逝去的契尔年科,出任 苏共中央总书记。戈尔巴 乔夫于1931年3月2日出 牛于俄罗斯南部的斯塔夫

罗波尔边疆区的普里沃尔诺耶村的农民家庭。 他从十五岁起在故乡的农机站当了五年联合收 埃代表。1971年4月在苏共二十四大上当选为 超机驾驶员。1955年毕业于莫斯科大学法律系,在学习期间于1952年加入苏联共产党。大学毕业后回到了家乡斯塔夫罗波尔市,开始从 党团工作。二十四岁时出任斯塔夫罗波尔市 员,次年擢升为中央政治同委员,成为政治局 青团的副都长,一年后升为该市的共青团第 中最年轻的委员。今年3月10日契尔年科病逝 书记。1958年到1962年先后任共青团斯塔夫 后,戈尔巴乔夫第二天在苏共中央全会上当选 波尔边蹦区区委第二书记、第一书记。1962年 事党团工作。二十四岁时出任斯塔夫罗波尔市 共青团的副部长, 罗波尔边疆区区委第二书记、第一书记。1962年

起出任该边疆区农庄和农场生产管理局某部广 党的领导工作以及边疆区区党委部长。1966年 至1968年担任斯塔夫罗波尔市党委第一书记。 1967年读完当地农学院函授课程,并取得了学 位。1968至1978年的十年内先后任斯塔夫罗波 尔边疆区党委第二书记和第一书记。1970年6 月起连续当选为第八至第十一届苏联最高苏维 苏共中央委员。1978年11月接替猝然逝世的 库拉科夫进入苏共中央书记处任主管农业的书 记。1979年11月选进苏共中央政治局任候补委

#### 投资二十五亿瑞典克朗改善和 北欧理事会会议结束 扩建北欧各国之间的公路和铁 路的计划。具体措施是,把1 欧变成一个更加统一的"内部 本报斯德哥尔摩3月8日 会提出的"经济发展与充分就

记者刘绪民报道:第三 业行动计划"。 61北欧理事会于3月4日 行动计划的目的是:北欧 十三届北欧理事会于3月4日 至8日在冰岛首都雷克雅未克 国家通过采取协调的经济政

府成员、各种专家和群众组织 的代表六百多人出席了会议。

现

策,共同促进经济发展,改善 就业状况,加强北欧经济一体 化。计划包括一系列合作项目

美国加利福尼亚大学伯克利分校的美国天文学 家海隆·斯平拉德和南斯拉夫天文学家斯坦尼斯拉 最 - 约尔戈夫斯基,最近宣布发现了六个迄今已知 **遥** 的最遥远的星系。

透 这两位天文学家曾因发现最遥远的星系3C 324而闻名。但是,新发现的六个星系比星系3C324 更远。这六个星系是他们使用美国亚利桑那州基特 星峰天文台的四米光学望远镜,经过两年的观察后发 系 现的

他们通过测量星系红移而获悉这六个星系离地 球的距离。红移是指来自地球上夹贴室位置的光谱 线波长的变化。这种变化是宇宙扩大的结果。 前此已知的最遥远的星系是3C256。它的红移是1.82。先

制成已知的废油选的里系定3/246。它的红榜是1.82。允 个最遥远的星系3C324的红移是1.2。前者婴比后者遥远。星系3C256是新发现的六个星系中的一个。 星系3C256正以光速的72%的速度离我们而去。目前估计

星系3C256 离我们有一百二十亿光年之遥。(利源)



(启的

地域 里夫 电对象 计算机使用者 克 里夫 电对象 计算机 电子 工 次 这种车有不少优点 左 医),时速可达二十五公,里夫一年为一次,这种车有不少优点:凡十一次,这种车有不少优点:凡十一次,这种车有不少优点:凡十一次,这种车,看到一个大小。这种车,看到一个大小。这种车,看到一个大小。这种车,看到一个大小。这种车,看到一个大小。这种车,看到一个大小一个月的工资。

市场",共同促进出口贸易和旅 游业的发展,加强经济领域的 合作,建立北欧工业研究与发

展中心等。据统计, 北欧地区

共有六十三万人失业。 行动计

科学博览会"上同观众见面。 这种立体电视机由五套磁

带录像机、五套超小型显像管

和特殊荧光屏组成。先由磁带 录像机同时把从五个方向摄取 到的图像再现在超小型显像管

上。这些图像经特殊荧光屏重

合后传送到人的眼睛。特殊荧

凹不平的表面,各图像经荧光

屈折射至一米 远的地方形成相

据日本 不用眼镜的立体电视 当于人的两 日本一家电器公司研制成功一 厘米宽的参差,映入左右眼上

和不用戴特殊眼镜也能给人以 立体感的彩色电视。它将在今 据这家公 年3月17日开幕的筑波"万国 电视机目前作 据这家公司说,"这种立体 电视机目前作为家庭电器尚有 困难, 但能够应用到医学、数

(全 坤)

种可在严寒天气里使用的隆雪

电动 的。在零下五十度的严冬、既 的。任事下五下度的广令,既 不可能自然降雪,又无法使用 一般的降雪机,而新型降雪机 能在任何寒冷气候条件下使

#### 中曾根和安倍等就契尔年科逝世发表谈话

美国一些知名人士认为苏联政策不会大变

新华社东京3月11日电 日本首相中曾根康弘今晚就苏 联共产党总书记, 苏联最高苏

表示深为惋惜,并表示希望今 "能改善目前冷却化的"日 据时事补报道, 中曾根称

赞契尔年科"富有灵活性' 望3月12日开始进行的美苏日 内瓦核裁军谈判不会因契尔年 科的去世而受到影响。

外相安倍晋太郎今晚也发 表谈话,他认为契尔年科在世 "决定恢复对美谈判是一 特点",希望美苏谈判能顺利讲 他还说,日本今后处理对 系"将遵照谋求维持和发 展日苏关系的方针"

日本自民党王事长会九 社会党委员长石桥政嗣、 公明党委员长竹入义胜、民社 党国际局长、新自由俱乐部代 表河野洋平等先后发表谈话, 的",并"早有安排"

的努力给以评价。 本报华盛顿3月11日专电 记者张亮、景宪法报道:美国 大电视网在今晨的新闻节目 ,纷纷报道了苏联领导人契 尔年科逝世的消息。

一些前政府高级官员和 苏联问题专家立即对此作出反 应。他们一致认为, 苏联今后 的外交政策不会因契尔年科 的逝世而发生实质性的变化, 美苏日内瓦裁军谈判将如 今天凌晨四点,国 期举行。 期举行。今大夜爬四点,四 家安全事务助理麦克法兰向里 根总统通报了契尔年科逝世的 消息,但白宫尚未作出正式反

津斯基在接受电视采访时说, 苏联领导人的替换将是"顺利

在表示哀悼的同时,对契尔年 苏联今后的对外政策将是现行 科为恢复美苏核裁军谈判所做 政策的延续。他还说,苏联将 攻势",提出一系列裁军措施, 企图分裂美国和其盟国的关 系,致使美国在"战略防御倡 议"问题上处于守势。

前国务卿基辛格认为, 日 内瓦裁军谈判不会受到影响。 他估计,今后一两年内苏联的 主要注意力是国内政策,而不 是外交政策。

前美国驻苏大使托恩在谈 到苏联今后的对外关系时说: 苏联对外关系不会发生基本变 化,比如说在参加日内瓦谈判 和驻军阿富汗等方面,甚至它 的中东政策也将基本如旧。在 欧洲舞台上,估计他们会发起 一场"和平攻势",他们显然会 试图迎合欧洲的公众舆论,并

在美国和盟国之间打进根子

## 苏美武器控制谈判如期举行

美苏两国代表团先后抵达日内瓦

代表团发言人宣布,苏联领导 人恝尔年科浙世后, 差苏武 器控制谈判将在12日如期举

这位发言 A 道 上述本定 苏代表团负责人在今天上 午共同决定的。

新华社日内瓦3月9日电 以首席谈判代表坎珀尔曼为首的参加日内瓦美苏核裁军谈判 的美国代表团今天上午到达日

者说,美苏之间的分歧是"巨大的",但是美国代表团将"不遗余力"通过谈判寻求公平合 理が批が "指望一夜 之间就谈通是愚蠢的,但我们 除参加谈判各方谋求单方面的

新华社日内瓦3月11日电 希望总的目标一致".即"全部 优势" 参加美苏武器控制谈判的美国 销毁核武器"。

美国代表团由八十人组 成。 成,其中主要谈判代表是托尔 和格利特曼。 美苏核谈判于3月12日正

式开始,苏联代表团预计于明 天到达日内瓦。 新华社日内瓦3月10日电

参加日内瓦苏美武器控制谈判 的苏联代表团今天到达日内 瓦。

代表团团长卡尔波夫对这 里的新闻界发表谈话说,苏联代表团将"本着严肃、建设性 的态度参加谈判,以寻求有效

地解决谈判问题"。 他说,苏联代表团"将遵 循平等和同等安全的原则,排

苏联代表团由八十人组



9日,美国参加美苏武器控制谈判的 代表团飞抵日内瓦。图为该团团长在机场 发表讲话。 本报电视照片



10日 参加美苏武器控制谈判的苏联 代表团抵达日内瓦。图为该团团长在机场 发表讲话. 本报由视昭片

和东欧一些国家部署新的导弹 会,斯德哥尔摩裁军会议以及

感到不安,希望美苏日内瓦会 双边关系等问题。

## 昂纳克希望苏美谈判取得积极成果

据德通社报道, 昂纳克是

**D** 

植物的生长离不开

国际科技

无 水。能不能设法促使农 水 作物更好地保存本身已

灌 与土壤改良科研所设计

溉 出一种无水"灌溉"方

有的水分呢?为此,苏

他们在楚伊谷地专 门划出一片用作试验的

糖用甜菜地, 诵讨改装

的农用喷雾器,在甜菜叶上洒 上一层白色的熟石灰粉。喷洒

的浓度以不影响十壤的酸性为

光起到良好的反射作用。这样,

土壤和菜叶的受热量大大减少。成熟后,菜叶一般可增大

-至二倍, 收获量提高10%左

植

(宏 通)

版

树

无 <sub>水。</sub>

法。

芬兰要求美苏谈判考虑欧洲小国利益

**季**博览会 上做 上述 表示的 ~~~~~~

民主德国国务委员会主席埃 昂幼古今天表示, 希望苏美即 在今天开幕的1985年菜比锡春

昂纳克今天表示,布里少大心 将开始的日内瓦谈判取得积极

育和电子计算机等领域'

苏研制成新型降雪机 苏联学者最近研制成功

和国的学者研制的这种新型降 雪机,可在一小时内降雪三十 多立方米,能防止大型露天煤 矿掌子面和道路产生尘埃,保 证矿工有良好的劳动条件。

夏季,露天煤矿是用洒水 和化学添加剂来保持环境清洁

春

业

0.91元 1.05元 0.48元 0.66元

昂纳克说,当今世界的基 本问题是维护和平和防止核灾 难。只有维护和平才能取代对

国际关系中将继续执行理智和 现实主义的政策,继续为争取 国际形势的好转而努力。

新华社赫尔辛基3月6日 (记者郑焕清)芬兰外交 部长帕沃·韦于吕宁今天在这 里说,美苏即将在日内瓦举行 的新的限制武器会谈应该老成 欧洲小国的利益, 芬兰希望这 会谈将讨论限制和禁止远程 巡航导弹的问题。

韦于吕宁是在今天上午结 束了同来访的联邦德国外长根 舍的正式会谈后举行的记者招 待会上说这番话的。他对西欧

谈能够尽快取得成果。 根含是陪同西德总统里夏 两国外长在会谈中主要讨 德·冯·魏茨泽克前来芬兰访 论了东西方关系, 日内瓦限制 向的, 他已干今天下午离开这 武器会谈, 欧安会十周年庆祝 里, 前往华沙和索非亚访问 希腊总统卡拉曼利斯辞职

抗和扩军的政策。 昂纳克表示,民主德国在 执政党提名萨尔采塔基斯为下届总统候选人 新华社雅典3月10日由

> 卡拉曼利斯1980年5月担 任总统,任期五年,将于今 5月15日期满,新的总统选举 将于3月15日开始。执政的会 希腊社会主义运动9日宣布反对卡拉曼利斯再任五年总统。

莱夫拉斯将担任临时国家元 首,直至议会选出新的总统。 据雅典通讯社报道,希腊执政 人。

党会希腊社会主♡伝动中央系 希腊总统康斯坦丁・卡拉曼利 斯10日宣布辞去总统职务。 任总统康斯坦丁・卡拉曼利斯 为下届总统候选人。

与此同时,该党中央委员 会决定,提议赫里斯托斯·萨 尔妥塔基斯为下届总统候选 人。萨尔采塔基斯现年五十 六岁,是希腊最高法院的法 据报道,希腊议会议长阿 官。

据报道 金融易大的反对

党新民主党则作出决定,支持

据新华社雅典3月9日电 卡拉曼利斯为下届总统候选 新纳粹组

> 0.36 0.36

5.50元

1.80元

1.60元

1.05元

0.46元

0.70元元 0.62元 1.00元 1.30元 0.45元

0.64元 (精) 6.00元

#### presentant sentent 据法新社 报道,一些新 美国一些新纳粹组织复活

热起, 三部 纳粹组织最近 在美国复活,引起了美国联邦当局的严重 热鼓吹者。这些组织取名为"秩序" 不安。

一个时期来,美国发生了一些严重事 K党"十分 件。例如丹佛一个电台的节目主持人被 府"宣战"

林

目

织是一批"白 人至上"的狂 默的兄弟",他们奉行的哲学与极右的"三 K党"十分相近。据称,他们已向美国政

一些银行、押款车被劫,一座犹太教 美国联邦调查局成立了一个特别; 上大等。据联邦官员称、这些事件有的 门,专门对付新纳粹组织,据称、从去。 美国联邦调查局成立了一个特别部 是新纳粹组织直接干的,有的是受他们指 十一月以来,已在美国七个州逮捕了二十使干的。 人,正在追捕其他十几个人。 (敏) 

# -

农村经济政策丛书 林业生产经济支任制 关于林业经济政策着于问题 

## 植树造林小丛书

**林业技术知识丛书** 以特产的采集培育和利用 林城山农喜园苗林护, 海镇林林林沙木木林, 持续养的与造病育防 产化蜂 工业 "将技知 的一个人。" "我们有一个人。" "我们有一个人。" "我们有一个人。" "我们有一个人。" "我们有一个人。" "我们有一个人。" "我们有一个人。" 

0.42元 0.37元

#### 配 合 国 林

颖

森林抚育间伐(林业泽丛3) 林木种子园(英) 森林生产力的评定方法 森林防火 1.90元 黃土高原原造林 1.50元 東田山地森林 8.50元 漆树与生漆 0.62元 农田防护林学

# 

出

右

季

资 核機 杉木林丰产技术 以尾菇栽培 1.05元 0.68元 0.68元 1.40元 1.40元 1.40元 1.40元 1.20元 1.20元

## 社 书 观赏树木学 观赏树木学 林海拾贝

造

城镇绿化丛书 0.28元 0.40元 木工整锯技术 0.55元 木工识器 1.25元 木材知识(修订本) 1.20元 木工技术

松脂果制 木材防腐与助虫(後江本) (人本技术 (人本技术 (国外本材料皮装置 四介不行利及表真 贮木场 林产化学工业手册(上) 林产化学工业手册(下) (特) 3,80元 (平) 2,90元 9,48元 が、 大造板生产手册(上) 大造板生产手册(下) 纤维板技术问答 0.27元 0.17元 0.20元 木材识别与利用 林产工业手册

> 地 址:北京市和平里驻古西庄林 业部宿舍新楼 (西侧)

开户银行: 和罕里分理处 号: 8901-316

亲

过去,每当形势很好的时候,总有一些儿 说 头脑发热, "超负荷"运转, 干一些力所不及的事情, 把好事搞糟了, 结果不得不停下来进行调整。这就是人们常说的折腾。折腾, 是我国经济发展不够快的一个重要原因。在每次折腾之后, 人们总是说, 当初冷静点就好了。话说得好, 但

说

冷

静

在真正需要冷静的时候, 却不能冷静下来。 现在的情况是建国以来最好的。政治安 定, 经济繁荣, 政通人和, 大地生辉。中央关于经济体制改革的《决定》, 正在变成亿万人的行动。在这到处热气腾腾的时候, 怎样保持 冷静的头脑,是十分重要的。中央提出要"慎重初战,务求必胜"。"慎重",我认为是冷静思考的结果。在大好形势面前,保持冷静的头脑,不断不躁,稳扎稳打,看来好象不快,实际 昊

是在稳步前进。我们的国家很大,情况很复杂,如果只看一点,不及其余,任何时候都能找到发热的根据。对于以为人民服务为宗旨的共 产党人来说, 犯急躁情绪, 企图在一个早上把 严党人来说, 我急躁情绪, 企图在一个早上把一切好事小芳、常常是使我引,教放热的原因 因此, 对于有"急性病史"的同志, 对于有"片面性病"的同志, 冷静, 尤其必要。 中央子"惟重初级"的方针, 是否大家 都理解了? 不见得。实践证明, 目前既有发热的, 也有因为发

热而干蠢事的,还有忘乎所以的。至于因为忘乎所以而弄虚作 假,或轻信弄虚作魔的人,那就更应当引起臀帽了!这些虽然都 帮有局部的性质,但却不可乾视,想当年"大跃进"年代的狂 热,不也是从点到面,而后遍及全国的么!

為, 不也必及為到面, 间后超及至面向公1 南朝宋的聚集写过一篇言言 《采泉》, 说某国有一狂泉, 国人饮此水者, 无不狂, 唯国君穿井而汲, 没有得狂症。国人都 狂, 独国王不狂, 国人反以为国王是害病了, 于是群起而疗; 狂 浆, 火变针汤, 管不管用, 最后只得让国王和民众一起喝。狂 泉" 水, 结果, 果然见效, 国王和国人一起狂了起来。从这则 故事里, 应当至到什么后发呢, 我认为, 一, "众人皆解我随便" 故事里,应当受到什么启发呢?我以为,一,"众人皆醉我独醒" 是不行的。大家都狂,几个人不狂,有病者被认为无病,无病 者被认为有病,有病的得不到治疗,无病的平白挨整。因此干 事情,干万不要起哄,不能造声势,干万不要把国人都弄得狂起 来。二,国王只凿一井,自己独饮,只求自己不狂也是不行的。只 有堵塞"行泉" 打井千万口 清泉井饮之 才能大家都冷静下来。



京 吹 舒 活

辣斐花园附设的溜冰场、弹子 房中, 时常有一个青年学生在 那里溜旱冰、打弹子。后来溜冰 场改建为剧场,我们在那里演 话剧, 他经常到后台来玩。剧 团人手少,他就由偶尔帮帮忙 到经常来帮忙,拉大幕、提台 词。提词的人并不比演员轻 松,可以说是非常艰苦的幕后 英雄。他提词的特点是口齿清楚,声音轻而送得远,演员都 喜欢他提词。在演出《阿Q正传》时缺少一个站大堂的衙 役,他就自告奋勇粉墨登台。 这个角色虽然没有一句台词, 他居然演得惟妙惟肖,受到大 家的称赞。我们都习惯叫他的 小名-

一小宝。他就是韩非。 韩非酷爱戏剧,终于放弃 了求学,参加了上海剧艺社和 等影片。"文革"后,为把浪费的

苦干剧团,由业余爱好者变成 了专业演员。他的戏路很宽, 在漫长的岁月中,他演过古今中外各种不同的角色。他最擅 长演喜剧,他演的《镀金》、《黄金万两》等获得很大成功。

他登上银幕的第一部影片 是和周璇合作的《夜深沉》。那 时他已经是个很成熟的舞台演 员了,拍电影是游刃有余, 员了, 拍电影是游別有宗, 一炮 就打响了。从此他就成了影剧 两栖的演员。他拍过不少电 影, 在香港曾与王丹凤合拍《梁 祝哀史》;与刘琼拍过《方帽 子》;与李丽华拍过《阿翠》;夏 梦的第一部电影《禁婚记》也 是和他合作的。

1952年他由香港回来后,参 加拍摄了《林则徐》、《幸福》、 《锦上添花》、《魔术师的奇遇》 春,是从冰缝里溢出来的。

方

北

当水花的芽尖顶破冰层,新绿, 便漫出春之巢。 水花的翅膀,透明有如薄 翼, 衔着几瓣桃花, 将春的信

息传遍每个角落 水花,绿色的水花,将春 送上嫩黄的草叶,枝头的芽苞, 也送上了爆裂的籽壳、青青的

翅翼和旅人的瞳仁。 残雪,象白胖的蚕儿,抽 出万缕银丝,于是,大自然在 淅沥的雨丝中,用犁头的梭织

一幅彩锦。 鹅黄、新绿,在山野漫延, 迎春的小铃铛挂满枝头,摇出

迎春的小铃臼住两仗水, 抽山 鸟儿清脆的啁啾。 新芽破土的声音, 草根吸 水的声音, 雁的长吟, 蜂的嘤 鸣,蔓蔓的蜷曲、苞蕾的绽 开……五光十色里交织着春的 音韵。

春. 溢满生机的春啊!

**黑土地** 北方的土地是黑色的。那 是一把攥得出油来的泥土,那 是滴落一颗雨滴,顷刻便会展出一株喷泉的泥土啊!

北方的土地是松软的,象 多孔的蜂巢贮着蜜;北方的土 地是广袤的,累死一匹好马, 也跑不出它的疆界。



时间夺回来,尽管身体不太健 康, 他还是不遗余力地工作, 有 一年连电视片竟拍了五部戏。

去年11月中旬,他刚由长春电影制片厂拍完《东方大魔王》回到上海不久,适逢上影 厂三十五周年厂庆,他又投入 了庆祝活动。节目是老演员与 国家女排退队的球星如周晓 兰、曹慧英、周鹿敏以及朱琳 等运动员比排球。这是个出洋 相的节目。我们这些老演员也 兴致勃勃地参加了演出,以表 示对厂庆的祝贺。演出前夕的 彩排是唯一的一次排练,他下 午二时就到了上海体育馆。整 个联欢晚会的节目排完已经十 点多了,他还认真地听取改进 的意见,直到深夜十二时许才 回家,他感到有些不舒服了。

第二天, 白穆同志去探望他

野 (三章) 原

韩作荣

你看过那蔗林一般的荒草 当草穗在头顶晃动,星星 一颗颗跌进泥沼,太阳,就在 野草的梢头浮升,继而,被野 鸭的翅膀缓缓地驮起。

的

不要去捡拦路的野鸭蛋 不要去拾车辙里的鲜鱼,不要 理会雉鸡斑斓的翎羽。过多的 拾取,还会抛掉,可博大、寥 廊那带着野性的美,会久久占

据你的心灵。 土地,黑色的土地,生长 着谷物、野草,也生长着参天 大树, 甚至生长着啄木鸟的长 喙和猫头鹰的眼睛, 也生长着 无数翅膀和星星般圆润的鸟 啼.

哦, 黑土地, 你大自然的

燃过的篝火 这是一堆燃过的篝火,火 焰,象金色的梦飘去了,只留

下一摊灰烬



劝他不要参加晚上的演出,他 坚决不肯,还是强打精神,坚 持到演完。由于过度劳累、兴 奋,他心脏病复发了。

失去了相交几十年的小老弟, 我国影坛失去了一位多才多艺 的好演员。安息吧!小宝!你 创造的艺术形象是会留在人们

枯木, 不再占有空间, 让 那些溢满生机的新叶尽情地舒 展。在种子的爆芽声里,在鹅 黄嫩绿之中,它燃起了熊熊的 篝火。

火焰,是金色的。它不是 落霞,只有耀目的光芒,而没 有热力。它燃烧得那么热烈, 哔喇的响声在呼唤未来。

我想,这篝火为谁燃烧呢? 是青年人,伴着琴音歌唱,火苗,燃烧了他们的热血?还是 一个疲惫的旅人,让这火,暖 热了心房?或许,是一位猎人 吧,让这火,去烤熟野兔和山 鸡

火,毕竟燃尽了。林木, 献出最后一点热力,留下了点 点残灰。

可树会复活的。我相信, 残灰之上,明天,又将浮出一 片新绿。

森鸥外是日本文 坛上声誉很高的一位 作家,在日本近代文学史上占据重要位置。他的作品在日本 是家喻户晓的。在我

最早的当数鲁迅先生。森鸥外生于 1862年,长鲁迅十九岁。森鸥外的成名之 作《舞姬》发表于1890年,而鲁迅的 《狂人日记》发表于1918年,森鸥外步 人文坛早于鲁迅的时间, 与他们之间年 龄之差大致相仿。更为有趣的是森鸥外 与鲁迅都是医科出身,所不同的是森氏 一直没有离开医学界。尽管如此,他在 1月4日噩耗传来,我们 医学方面的成就,远不如在文学方面 两位作家在这些方面的酷似,可为比较 文学的研究提供珍贵的资料。

虽然到目前为止,尚未见到有关鲁 迅先生与森鸥外面晤过的记载,但鲁迅 先生对于森鸥外氏颇为敬重,当是无疑

T.

地

第几代孙顶 用

亲爱的母亲 我离您是那样近: 时刻感觉到您有力的脉搏,

时刻听得到您跳动的心音。 可是,我想投入您的怀抱啊, 却又是,那样远! 我不懂啊 机机 是什么隔断了母爱的温馨?

李 部 始 郡 李 您从荆棘丛中踩开血路, 身上还嗅到这个世纪的硝烟, 身上还带着这个世纪的风云。 可是, 道路还很遥远啊, 再加上,风和雨。

#### 骆驼! 吅

向 明

鲁迅、森鸥外及其它

学有着深厚的感情。在鲁迅先生的译作 中,日本文学作品的翻译和介绍占重要地

位。他在《花边文学·论重译》中说:"懂某 - 国文、最好是译某一国文学、汶丰张是 一国义,聚好是译某一国义学,这主乐是 断无错误的"。他也曾不无遗憾地说,"我不 懂英文"。因此他臣有志于介绍欧美及俄苏 文学,但却不能直接由原著移译。连著名 的《死魂灵》,也还是从日文的译本转译过

来的。可是说到日本文学,情况则大异。

精通日语并深谙日本国情的他, 译起来自

鲁迅先生最早翻译日本文学作品,

1919年8月着手的《一个青年的梦》,那是 武者小路实笃写的一个剧本。发表时作了 译者序。译它的时间为1920年1月。此 后,他又译过许多小说、杂文、随笔、诗

歌等。其中有《鼻子》、《罗生门》(芥川龙之介)、《盲诗人最近的踪迹》(中根强)、《挂幅》、《克莱喀先生》(夏目漱石)、《与幼

小者》、《阿末之死》(有岛武郎)、《峡谷的

夜》(江口涣)《报仇的话》(菊池宽)《我独自行走》(伊东千夫)等。鲁迅先生还译

讨厨川白村的《苦闷的象征》与《出了象

之汉译》的文章,提到上海商务印书馆作 为世界文学丛书出版的《现代日本小说

集》。文中写到:"……其中夏目漱石、森鸥 外、有岛武郎、江口涣、菊池宽五人之作,

系鲁讯君之译笔。"此文中提到的泰鸥外的

芥川龙之介写过一篇题为《日本小说

牙之塔》两书,

FM2 带有自由调整光度的手动装置。 扩大的拍描范围。

小时候, 在画片上看见你, 你使我幻想,使我欢乐! 我曾经凑近你的耳朵, 把悄悄话儿对你诉说: \* 请把你奇妙的驴蜂 变成揺籃, 驮着我,

驮着我,去漫游迷人的沙漠。

呵,骆驼!我心中爱慕的骆驼!

给

我一直默默地踏着您的脚印。

我恨未能把一切都献给您啊, 本来一切都是您的,

一 可是,我在心底大声呼唤啊,

我没有委屈流泪啊, 妈妈!

您知道吗? 妈妈!

亲爱的母亲,

包括我整个生命。

动物园里,我们初次见面, 你使我惆怅,使我难过! 你本该是神气而带点野性, 健壮, 敏捷, 而又活泼. 但你却目光呆滞,毛发脱落,

我总想母亲最懂孩子的心。

母

王健民

我离您是那样近: 时刻感觉到您有力的脉搏, 时刻听得到您跳动的心音。 可是,我想投入您的怀抱啊, 却又是,那样远! 我不懂啊,妈妈! 是什么隔断了母爱的温馨?

**电子电子中** 电电阻 <del>发</del> 咀嚼着漫长的苦闷与寂寞。 不, 你不是我心中的那只骆驼!

沙漠上,我们再度相逢 你使我惊讶,使我思索! 为什么,为什么, 你背负重载,艰苦跛涉, 却昂起头,眼里燃烧着, 燃烧着青春与激情之火? 呵,你终于回来了, 回来了,我心中丢失的骆驼!

> 小说,即是收入在 1923年6月版的《现 代日本小说集》中的

《游戏》。但这一篇并 非鲁迅先生所译最早 的森鸥外作品。最早 国、对泰鸥外的作品翻译介绍和进行评 的。鲁迅先生早年留学日本、对于日本文 的应数1921年4月21—24日刊载于《晨报》

副刊》上的《沉默之塔》。此篇后来收在选 集中。森鸥外这篇作品原名为《代〈察拉 图斯忒拉这样说〉译本的序》,印在生田长 江的一个译本的卷首。鲁迅于4月12日写 的《译者附记》,也同时发表在《晨报》上。 但是在收入《鲁讯全集》时, 却没有《译者 附记》。1979年,鲁迅研究室的同志新发现 鲁迅的佚文三篇,集中之一便是《〈沉默 之塔〉译后记》。 鲁迅先生对于森鸥外和他的作品有讨

几次评介。除了在上述《现代日本小说集》 的《关于作者的说明》中有过介绍外,在 19 《天丁作者的说明》中有过介绍外,在 《〈沉默之答》降后记》中,对嘉鸥外及其 作品作了概括而深刻的评价,他写道:"森 氏号鸥外,是医学家,也是文坛的老辈。 但很有几个批评家不以为然,这大约因为 他的著作太随便,而且很有'老气横秋'的 神情。这一篇是代《茅拉图斯·欢拉这样说》 《法书位》至"统》,是侧型斯·欢拉这样说》 译本的序言的, 讽刺有庄有谐, 轻妙深 刻,颇可看见他的特色。"后来鲁迅先生又说:"记得当时最爱看的作者,是俄国的果戈理(N·Gogol)和波兰的显克微支 (H· Sienki ewitz)。日本的,是夏目漱石和森鸥外。"(《我怎么做起小说来》)这是1933年写的话,算起来已经过去五十一年 了。年代愈是久远, 便愈能见出作品的价值 和评论的分量。无论是鲁迅的评价,还是森 鸥外的作品本身,都经受住了时代的 并给我们文学工作的新进者以很大的启 àda

## 带来更多的摄影乐趣

#### Nikon照相机种类齐全,从最高级产品至快相照相机均有生产

"世界的Nikon"的动态一直是摄影爱好者的注意目标。从最高级的单镜头照相机到更趋 轻便的手动、自动照相机、以及初学者也很容易掌握的单镜头照相机的问世, 大大地增加了照 相机的种类。而35毫米全自动照相机的亮相这一Nikon新动态,在世界摄影界和新闻界里引 起了巨大反响。摄影家和摄影迷们多年来对"Nikon能使任何人得到乐趣"的赞誉,表达了 人们对 Nikon 照相机的喜爱。

Nikon以其先进技术生产的轻便照相机,正被越来越多的人们所使用,深受人们的喜爱。



F3 作为专业用题相机、抗精度、提作方法和性能得到人们普遍信任。 是Nikon的最高级产品。



F3AF 专业用规格中包括自动对焦的 SLR,和快速对焦装置。



F3/T 使用专业标准、丰圆的机身采用了经久耐用的超额全属为原材料。



FG-20 代先对光的自动和手动杂五,可 拉無人们的思想拍出股環思作品。 体积小时, 杨度极高。





内含众多的自动装置。只按 快口健修护的客级自动照相 机。因光灯按在机构。



FE2 操作简单、影像鲜明、Nikon种类 繁多的配件为您带来广阔的影像 新世界。



L135AF 接电极物路时可拍, 光圈 上6、退6全部自动。闪光 装置按在机中。



●产品目录读到日本光学工业株式会社香港办事处索取 日本光学工业株式会社香港办事处:中课, 進打道3号寿德籍大厦5樓

FG 优先对光的蒸拍装置,具有手动